

SADRŽAJ

18. GODIŠNJI OBRAĆUN Proračuna Županije Istarske za 1995. godinu	49
19. PRORAĆUN Županije Istarske za 1996. godinu	63
20. ODLUKA o izvršavanju Proračuna Županije Istarske za 1996. godinu	83
21. ODLUKA o osnivanju postrojbi civilne zaštite za područje Županije Istarske	85
22. RJEŠENJE o imenovanju Komisije za provođenje referendumu o zaštiti prirodnog okoliša	86
23. ODLUKA o izmjenama i dopunama Odluke o raspisivanju referendumu o zaštiti prirodnog okoliša	87
24. ODLUKA o izmjenama Odluke o osnivanju javne ustanove za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode na području Županije Istarske	87
25. ODLUKA o usvajanju Izvješća o stanju u prostoru Županije Istarske	88
26. ZAKLJUČAK	88
27. ZAKLJUČAK o prihvaćanju Informacije o turizmu u Županiji Istarskoj	89
28. ZAKLJUČAK o prihvaćanju Izvješća u svezi davanja u zakup i prodaje zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske	89
29. ODLUKA o Izmjenama Odluke o osnivanju Etnografskog muzeja Istre u Pazinu	90
30. ODLUKA o zaštiti šume Busoler u Puli kao park šume	90
31. RJEŠENJE o imenovanju Upravnog odbora JVP za slivno područje istarskih slivova Labin	91
32. RJEŠENJE o davanju prethodne suglasnosti na imenovanje ravnatelja Dječjeg vrtića PFERINA VERBANAC Labin	92
33. RJEŠENJE o razrešenju člana Upravnog vijeća Doma zdravlja Pazin (David Ivić)	92
34. RJEŠENJE o imenovanju člana Upravnog vijeća doma zdravlja Pazin (Nađa Perentin)	93
35. RJEŠENJE o razrešenju člana Upravnog vijeća Doma zdravlja Umag ((David Ivić)	93
36. RJEŠENJE o imenovanju člana Upravnog vijeća Doma zdravlja Umag (Višnja Davide)	93
37. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu RIVIERA VRSAR d.o.o. Vrsar	94
38. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu RIVIERA BRULO d.o.o. Poreč	96
39. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu RIVIERA DECUMANUS d.o.o. Poreč	98
40. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu RIVIERA BORIK d.o.o. Poreč	100
41. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu RIVIERA LANTERNA d.o.o. Poreč	102
42. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu PLAVA LAGUNA d.d. Poreč	104
43. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu ADRIATIC-CASINO d.o.o. Umag	106
44. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu SIPAR d.o.o. Umag	108
45. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu PUNTA d.o.o. Umag	110
46. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu LADIN GAJ d.o.o. Karigador	112
47. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu UMAG d.o.o. Umag	114
48. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu POLYNESIA d.o.o. Umag	116
49. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu KORALJ d.o.o. Umag	118
50. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu KATORO d.o.o. Umag	120
51. ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu	

<u>KANEGRa d.o.o. Buje</u>	122
52. <u>ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu STELLA MARIS d.o.o. Umag</u>	124
53. <u>ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu SAVUDRIJA d.o.o. Savudrija</u>	126
54. <u>ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu ANITA d.d. Vrsar</u>	128
55. <u>ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu PUNTIŽELA d.d. Pula</u>	130
56. <u>ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu VALALTA d.d. Rovinj</u>	132
57. <u>ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu ALDO RISMONDO d.d. Rovinj</u>	134
58. <u>ODLUKA o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu ULJANIK STANDARD d.o.o. Pula</u>	136
59. <u>ODLUKA o davanju koncesije na dijelu pomorskog dobra u zaljevu BUDAVA za uzgoj riba</u>	138
60. <u>ODLUKA o davanju koncesije na dijelu pomorskog dobra u zaljevu Raša za uzgoj školjaka</u>	139
61. <u>ODLUKA o davanju koncesije na dijelu pomorskog dobra između rta Saline i rta Busula za uzgoj školjaka</u>	141
62. <u>ZAKLJUČAK o suglasnosti na Odluku o visini vodoprivredne naknade za 1996.</u>	142

Temeljem odredbi članka 42 do 47. Zakona o proračunu (N.N. 92/94.) i članka 33. stavka 1. točke 4. Statuta Županije Istarske (Službene novine 3/95), Skupština Županije Istarske na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine, donosi

**GODIŠNJI OBRAČUN
PRORAČUNA ŽUPANIJE ISTARSKE ZA 1995. GODINU**

Članak 1.

Godišnji obračun proračuna Županije Istarske za 1995. godinu sadrži:

	Bilanca prihoda i izdataka	Račun financiranja	Ukupno proračun
PRIHODI IZDACI	52.541.116,91 56.024.888,82	15.024.537,35 3.307.747,64	67.565.654,26 59.332.636,46
MANJAK/VIŠAK NEUTROŠENO	- 3.483.771,91	11.716.789,71	8.233.017,80

Članak 2.

Neutrošena sredstva u svoti od 8.233.017,80 kuna čine:

- neutrošeni dio namjenskih sredstava 4.995.964,04
- neutrošeni dio po pozicijama za funkcioniranje županijskih odjela, Skupštine i Poglavarstva 3.237.053,76, a prenose se sa istom namjenom u 1996. godinu i isplaćivat će se iz "knjige II" Proračuna.

Članak 3.

Izvješće o ostvarenju prihoda i izvršenju izdataka Proračuna županije Istarske za 1995. godinu, po vrstama prihoda i izdataka te po namjenama, nositeljima, korisnicima i potanjim namjenama sastavni je dio ovog obračuna.

Članak 4.

Ovaj Godišnji obračun Proračuna županije Istarske za 1995. godinu stupa na snagu danom objave u Službenim novinama Županije Istarske.

A - PRIHODI I PRIMICI

Sku-pina	Pod skup.	Odje-ljak	Vrsta prihoda	Plan	Izmjene i dopune	Ostvarenje	Ostvareno	
							Više	Manje
				58.451.800	54.251.800	52.541.116,91	2.454.296,25	4.164.979,34
			Prihodi od poreza					
0			Porez na dobit i porez na dohodak					
	10		Porez na dohodak	15.000.000	15.000.000	15.507.950,58	507.950,58	
	20		Porez na dobit	3.000.000	6.600.000	6.996.075,79	396.075,79	
15			Porez na promet nekretnina i prava					
	10		Porez na nasljedstvo i darove	1.400.000	1.400.000	1.593.945,20	193.945,20	
20			Tuzemni porezi					
	30	010	Porez na cestovna motorna vozila	5.000.000	4.650.000	4.176.170,39		473.829,61
		020	Porez na plovne objekte	260.000	260.000	249.437,33		10.562,67

Sku-	Pod	Odje-	Vrsta prihoda	Plan	Izmjene i	Ostvarenje	Ostvareno
	40	020	Porez na priređivanje zabavnih i športskih priredbi	340.000	240.000	268.000,73	28.000,73
I			Ukupno prihodi od poreza	25.000.000	28.150.000	28.791.580,02	1.125.972,30
			Neoporezni prihodi				
35			Prihodi od poduzetničke aktivnosti				
	10	010	Prihodi od kamata	650.000	1.000.000	1.221.547,95	221.547,95
	40	060	Prihodi od zakupa polj. zemljišta u vlasništvu države	300.000	50.000	26.331,63	23.668,37
40			Administrativne pristojbe				
	20	040	Ostale administrativne pristojbe	2.100.000	1.499.931	1.273.315,71	226.615,29
45			Prihodi po posebnim propisima				
	10	080	Županijske novčane kazne	200.000	300.000	330.782,79	30.782,79
	20	010	Prihodi od lovozakupnine	1.600.000	1.000.000	1.061.355,65	61.355,65
		020	Prihodi od godišnje naknade za uporabu cesta	7.500.000	7.500.000	7.132.493,24	367.506,76
		030	Prihodi od općina za program pojačanog održavanja nerazvrstanih cesta	6.832.000	6.832.000	5.025.849,05	1.806.150,95
		040	Prihodi od koncesija za pomorsko dobro	5.000.000	500.000	360.317,25	139.682,75
		050	Prihodi od naknada za uporabu pomorskog dobra od vlasnika malih brodica	1.500.000	—		
		060	Novčane kazne za pomorske prekršaje	100.000	—		
		070	Prihodi od vlast.djel. za planove, pretplate na službena glasila i drugo	305.500	305.500	1.320.137,56	1.014.637,56
		080	Prihodi od prodaje robnih zaliha	—	1.200.000	371.934,44	828.065,56
II			Ukupno neoporezni prihodi.	26.087.500	20.187.431	18.124.065,27	1.328.323,95
			Kapitalni prihodi				
055			Prihodi od prodaje imovine				
	10	010	Prihodi od prodaje poljoprivrednog zemljišta	2.200.000	750.000	461.02,99	288.897,01
III			Ukupno kapitalni prihodi	2.200.000	750.000	461.102,99	288.897,01
			Potpore				
065	10		Potpore iz inozemstva	—	—		
	30		Međunarodna tijela zemljama članicama	—	—		
IV			Ukupno potpore	—	—		
V			Prihod iz prethodne godine	5.164.300	5.164.369	5.164.368,63	0,37

B - IZDACI

Skup. rač.	Pod skup.	Vrsta izdataka	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenje	Izvršeno	
						više	manje
			69.675.800	66.215.800	56.024.888,82		10.190.911,18
100		Izdaci poslovanja					

Skup.	Pod	Vrsta izdataka	Plan	Izmjene i	Izvršenje	Izvršeno	
	10	Izdaci za zaposlene	5.500.000	6.000.000	5.752.861,22		247.138,78
	20	Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge	2.714.300	2.954.300	2.769.649,82		184.650,18
	30	Izdaci za tekuće održavanje	100.000	100.000	99.951,30		48,70
100		Ukupno izdaci poslovanja	8.314.300	9.054.300	8.622.462,34		431.837,66
200		Tekući, vanjski izdaci za materijal i usluge					
	30	Izdaci za očuvanje čovjekove okoline	1.340.000	1.380.000	863.552,34		516.447,66
	40	Financijski izdaci	646.000	646.000	593.665,14		52.334,86
	60	Izdaci za zdravstvo	310.000	480.000	412.464,39		67.535,61
	80	Ostali nespomenuti izdaci	4.558.500	4.758.500	3.790.516,24		967.983,76
200		Ukupno tekući, vanjski izdaci za materijal i usluge	6.854.500	7.264.500	5.660.198,11		1.604.301,89
300		Tekući transferi					
	10	Tekući transferi građanima, kućanstvima i nefinansijskim organizacijama	8.737.210	8.777.210	7.301.953,53		1.475.256,47
	30	Tekući transferi državnim institucijama	1.200.000	3.260.000	3.260.000,00		0
	40	Tekući transferi drugim državnim razinama	6.250.000	6.250.000	4.310.671,00		1.939.329,00
300		Ukupno tekući transferi	16.187.210	18.287.210	14.872.624,53		3.414.585,47
500		Ostali tekući transferi i potpore					
	10	Ostali tekući transferi i potpore	5.508.790	3.248.790	2.209.434,54		1.039.355,46
500		Ukupno ostali tekući transferi i potpore	5.508.790	3.248.790	2.209.434,54		1.039.355,46
600		Nabavka kapitalnih sredstava					
	30	Uredski namještaj i oprema	600.000	700.000	700.000,00		0
	70	Nematerijalna imovina	1.540.000	1.700.000	1.440.760,81		259.239,19
	80	Izgradnja kapitalnih objekata	4.000.000	3.800.000	1.695.838,75		2.104.161,25
	90	Investicijsko održavanje	25.871.000	20.621.000	19.295.968,55		1.325.031,45
600		Ukupno nabavka kapitalnih sredstava	32.011.000	26.821.000	23.132.568,11		3.688.431,89
700		Kapitalni transferi					
	30	Kapitalni transferi državnih institucija	800.000	1.540.000	1.527.601,19		12.398,81
	40	Kapitalni transferi drugim državnim razinama	-	-			
	80	Ostali kapitalni transferi	-	-			
700		Ukupno kapitalni transferi	800.000	1.540.000	1.527.601,19		12.398,81

C - ZADUŽIVANJE UMANJENO ZA OTPLATE

Skup.	Pod skup.	Odj.	Vrsta zaduživanja i otplate	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenje	Izvršeno	
							više	manje
				11.224.000	11.964.000	11.716.789,71		247.210,29
900			Županijski dug					
	10		Tuzemni dug					

		030	Dugoročne obveznice	7.141.000	7.141.000	7.069.446,00		71.554,00
		030	Dugoročni zajam	8.140.000	8.140.000	7.955.091,35		184.908,65
			Ukupno tuzemni dug	15.281.000	15.281.000	15.024.537,35		256.462,65
900			Otplata javnog duga					
	10		Tuzemni dug					
		050	Amortizacija obveznica	2.950.000	2.950.000	2.950.000,00		0
		050	Amortiz. duga po dugoročnom zajmu	1.107.000	367.000	357.747,64		9.252,36
			Ukupno amortizacija duga	4.057.000	3.317.000	3.307.747,64		9.252,36

RAZDJEL 1
STRUČNA SLUŽBA SKUPŠTINE I POGLAVARSTVA

Poz.	Skup. rač.	Pod skup.	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenje	Izvršeno	
								više	manje
					4.008.000	4.628.000	4.466.808,81		161.191,19
	100			Izdaci poslovanja					
	20			Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge					
1			010	Izdaci za utrošeni materijal, energiju i ostale usluge	1.240.000	1.480.000	1.480.000,00		0
2			040	Izdaci za informiranje-štamp. materijala	400.000	400.000	399.994,34		5,66
		30		Tekuća održavanja					
3			010	Izdaci za tekuće održavanje	100.000	100.000	99.951,30		48,70
	100			Ukupno izdaci poslovanja	1.740.000	1.980.000	1.979.945,64		54,36
	200			Tekući vanjski izdaci za materijal i usluge					
		40		Finansijski izdaci					
4			050	Ostali finansijski izdaci	350.000	350.000	349.993,09		6,91
		80		Ostali nespomenuti izdaci					
5			020	Međunarodne članarine	18.000	18.000	17.949,63		50,37
6			070	Izdaci za izradu grba, pečata i znamenja	80.000	80.000	45.771,02		34.228,98
7			070	Naknade za rad vijeća i radnih tijela vijeća	300.000	500.000	373.954,45		126.045,55
	200			Ukupno tekući vanjski izdaci za materijal i usluge	748.000	948.000	787.668,19		160.331,81
	300			Tekući transferi					
		10		Tekući transferi građanima, kućanstvima i nefinansijskim organizacijama					
8			090	Izdaci za prijeme i uzvratne posjete	110.000	150.000	149.810,67		189,33
	300			Ukupno tekući transferi	110.000	150.000	149.810,67		189,33

Poz.	Skup.	Pod	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i	Izvršenje	Izvršeno
	500			Ostali tekući transferi i potpore				
		10		Ostali tekući transferi i potpore				
9			060	Izdaci za sponzorstva i pokroviteljstva	210.000	250.000	249.384,31	615,69
	500			Ukupno ostali tekući transferi i potpore	210.000	250.000	249.384,31	615,69
	600			Nabavka kapitalnih sredstava				
		30		Uredski namještaj i oprema				
10			100	Namještaj i oprema	600.000	700.000	700.000,00	0
		90		Investicijsko održavanje				
11			020	Investicijsko održavanje poslovnih zgrada	600.000	600.000	600.000,00	0
	600			Ukupno nabavka kapitalnih sredstava	1.200.000	1.300.000	1.300.000,00	0

RAZDJEL 2
ODJEL ZA RAZVOJ LOKALNE SAMOUPRAVE I UPRAVE

Poz.	Skup. rač.	Pod skup	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenje	Izvršeno	
								više	manje
					587.500	587.500	586.314,07		1.185,93
	100			Izdaci poslovanja					
		20		Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge					
12.			010	Izdaci za utrošeni materijal i usluge	80.000	80.000	79.933,63		66,37
	100			Ukupno izdaci poslovanja	80.000	80.000	79.933,63		66,37
	200			Tekući vanjski izdaci za materijal i usluge					
		40		Financijski izdaci					
13.			050	Ostali financijski izdaci	16.000	16.000	16.000,00		0
		80		Ostali nespomenuti izdaci					
14.			070	Izdaci za istraživanje kriminaliteta maloljetnika	25.500	25.500	25.500,00		0
15.			070	Izdaci za razvoj lokalne samouprave i uprave	150.000	150.000	148.880,44		1.119,56
	200			Ukupno tekući vanjski izdaci za materijal i usluge	191.500	191.500	190.380,44		1.119,56
	300			Tekući transferi					

Poz.	Skup.	Pod	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i	Izvršenje	Izvršeno
		10		Tekući transferi građanima, kućanstvima i nefinansijskim organizacijama				
16.			120	Transferi političkim strankama	256.000	256.000	256.000,00	0
	300			Ukupno tekuci transferi	256.000	256.000	256.000,00	0
	600			Nabavka kapitalnih sredstava				
		70		Nematerijalna imovina				
17.			030	Izrada tehničke dokumentacije granica jedinica lok. samouprave Ž. Istarske	60.000	60.000	60.000,00	0
	600			Ukupno nabavka kapitalnih sredstava	60.000	60.000	60.000,00	0

RAZDJEL 3

ODJEL ZA FINANCIJE I PRORAČUN

Poz.	Skup. rač.	Pod skup	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenje	Izvršeno	
								više	manje
					17.372.000	17.132.000	16.110.511,74		1.021.488,26
	100			Izdaci poslovanja					
		10		Izdaci za zaposlene					
18.			010	Osnovne bruto plaće, naknade i doprinosi	5.500.000	6.000.000	5.752.861,22		247.138,78
		20		Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge					
19.			010	Izdaci za utrošeni materijal i usluge	260.000	260.000	211.593,13		48.406,87
	100			Ukupno izdaci poslovanja	5.760.000	6.260.000	5.964.454,35		295.545,65
	200			Tekući vanjski izdaci za materijal i usluge					
		40		Financijski izdaci					
20.			050	Izdaci platnog prometa i ostali fin. izdaci	140.000	140.000	120.083,71		19.916,29
		80		Ostali nespomenuti izdaci					
21.			070	Tekuća rezerva	2.815.000	2.815.000	2.124.675,75		690.324,25
22.			070	Tekuća rezerva - predsjednik poglavarstva	600.000	600.000	593.550,29		6.449,71

Poz.	Skup.	Pod	Odi.	Opis	Plan	Izmjene i	Izvršenje	Izvršeno
	200			Ukupno tekući vanjski izdaci za materijal i usluge	3.555.000	3.555.000	2.838.309,75	716.690,25
	300			Tekući transferi				
		40		Tekući transferi drugim državnim razinama				
23.			030	Transferi općinama	4.000.000	4.000.000	4.000.000,00	0
	300			Ukupno tekući transferi	4.000.000	4.000.000	4.000.000,00	0
	600			Nabavka kapitalnih sredstava				
		70		Nematerijalna imovina				
24.			010	Osnivački izdaci dokap. Histria banke	-	-		
	600			Ukupno nabavka kapitalnih sredstava	-	-		
	900			Otplata tuzemnog duga				
		10		Tuzemni dug				
25.			030	Otplata dugoročnog zajma za ceste	1.107.000	367.000	357.747,64	9.252,36
26.			030	Obveznice za dispoziciju otpadnih voda	2.950.000	2.950.000	2.950.000,00	0
	900			Ukupno otplata tuzemnog duga	4.057.000	3.317.000	3.307.747,64	9.252,36

RAZDJEL 4
ODJEL ZA GOSPODARSTVO

Poz.	Skup. rač.	Pod skup	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenje	Izvršeno	
								više	manje
					1.174.000	1.174.000	1.045.531,54		128.468,46
	100			Izdaci poslovanja					
		20		Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge					
27.			010	Izdaci za utrošeni materijal i usluge	104.000	104.000	104.000,00		0
	100			Ukupno izdaci poslovanja	104.000	104.000	104.000,00		0
	200			Tekući vanjski izdaci za materijal i usluge					
		40		Financijski izdaci					
28.			050	Ostali financijski izdaci	20.000	20.000	20.000,00		0
		80		Ostali nespomenuti izdaci					
29.			070	Izdaci za studije i elaborate	400.000	400.000	304.416,54		95.583,46

Poz.	Skup.	Pod	Odi.	Opis	Plan	Izmjene i	Izvršenje	Izvršeno
	200			Ukupno tekući vanjski izdaci za materijal i usluge	420.000	420.000	324.416,54	95.583,46
	500			Ostali tekući transferi i potpore				
		10		Ostali tekući transferi i potpore				
30.			060	Potpore drugim poduzećima u gospodarstvu	380.000	380.000	347.115,00	32.885,00
	500			Ukupno ostali tek. transferi i potpore	380.000	380.000	347.115,00	32.885,00
	600			Nabavka kapitalnih sredstava				
		70		Nematerijalna imovina				
31.			010	Osnivački izdaci - Made in Histria	270.000	270.000	270.000,00	0
	600			Ukupno nabavka kapitalnih sredstava	270.000	270.000	270.000,00	0

RAZDJEL 5
ODJEL ZA TURIZAM

Poz.	Skup. rač.	Pod skup	Odj.	Opis		Izmjene i dopune	Izvršenje	Izvršeno	
								više	manje
					770.000	770.000	727.117,31		42.882,69
	100			Izdaci poslovanja					
		20		Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge					
32.			010	Izdaci za utrošeni materijal i usluge	100.000	100.000	95.799,06		4.200,94
	100			Ukupno izdaci poslovanja	100.000	100.000	95.799,06		4.200,94
	200			Tekući vanjski izdaci za materijal i usluge					
		40		Financijski izdaci					
33.			050	Ostali financijski izdaci	30.000	30.000	14.420,76		15.579,24
	200			Ukupno tekući vanjski izdaci za materijal i usluge	30.000	30.000	14.420,76		15.579,24
	300			Tekući transferi					
		10		Tekući transferi građanima, kućanstvima i nefinansijskim organizacijama					

Poz.	Skup.	Pod	Odi.	Opis		Izmjene i	Izvršenie	Izvršeno
34.			090	Programi u turizmu	540.000	540.000	516.897,49	23.102,51
35.			090	Izdaci za vinske ceste Buje-Pazin Poreč-Rovinj-Pula-Labin	100.000	100.000	100.000,00	0
	300			Ukupno tekući transferi	640.000	640.000	616.897,49	23.102,51

RAZDJEL 6

ODJEL ZA PROSTORNO PLANIRANJE, GRADITELJSTVO I ZAŠTITU OKOLIŠA

Poz.	Skup. rač.	Pod skup	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenie	Izvršeno
					više	manje		
					6.230.000	6.230.000	3.568.851,20	2.661.148,80
	100			Izdaci poslovanja				
		20		Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge				
36.			010	Izdaci za utrošeni materijal i usluge	85.000	85.000	83.426,08	1.573,92
	100			Ukupno izdaci poslovanja	85.000	85.000	83.426,08	1.573,92
		200		Tekući vanjski izdaci za materijal i usluge				
		30		Izdaci za očuvanje čovjekove okoline				
37.			040	Izdaci za kontrolu morske vode	252.000	252.000	252.000,00	0
38.			070	Izdaci za programe i projekte očuvanja čovjekove okoline	250.000	290.000	211.869,42	78.130,58
39.			070	Izdaci za čišćenje Jadranskog mora	718.000	718.000	337.132,20	380.867,80
		40		Financijski izdaci				
40.			050	Ostali financijski izdaci	15.000	15.000	14.638,94	361,06
	200			Ukupno tekući vanjski izdaci za materijal i usluge	1.235.000	1.275.000	815.640,56	459.359,44
	600			Nabavka kapitalnih sredstava				
		70		Nematerijalna imovina u vlasništvu županije				90.000
41.			010	Osniv.ulog - javna ustanova za gospodarenje i upravljanje zaštićenim diojelovima prirode	100.000	100.000	97.061,25	2.938,75
42.			030	Prostorni plan županije	360.000	360.000	359.242,74	757,26

Poz.	Skup.	Pod	Odi.	Opis	Plan	Izmjene i	Izvršenje	Izvršeno
43.			030	Prostorni plan područja posebnih obilježja	450.000	610.000	517.641,82	92.358,18
		80		Izgradnja kapitalnih objekata				
44.			080	Kapitalna ulaganja u dispoziciju otpadnih voda Grada Pazina	4.000.000	3.800.000	1.695.838,75	2.104.161,25
	600			Ukupno nabavka kapitalnih sredstava	4.910.000	4.870.000	2.669.784,56	2.200.215,44

RAZDJEL 7

ODJEL ZA POLJOPRIVREDU, ŠUMARSTVO, LOVSTVO, RIBOLOV I VODOPRIVREDU

Poz.	Skup. rač.	Pod skup	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenje	Izvršeno	
								više	manie
					6.370.000	4.070.000	2.859.066,22		1.210.933,78
	100			Izdaci poslovanja					
	20			Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge					
45.			010	Izdaci za utrošeni materijal i usluge	130.000	130.000	118.572,86		11.427,14
	100			Ukupno izdaci poslovanja	130.000	130.000	118.572,86		11.427,14
	200			Tekući vanjski izdaci za materijal i usluge					
	40			Financijski izdaci					
46.			050	Ostali financijski izdaci	20.000	20.000	19.933,58		66,42
	200			Ukupno tekuci vanjski izdaci za materijal i usluge	20.000	20.000	19.933,58		66,42
	300			Tekući transferi					
	10			Tekući transferi građanima, kućanstvima i nefinansijskim organizacijama					
47.			090	Izdaci za poljoprivrednu službu	485.000	485.000	484.248,00		752,00
48.			090	Izdaci za program "Agropadove" i dr. udr.	600.000	600.000	600.000,00		0
49.			090	Izdaci za pripremu FAO programa	50.000	50.000	44.611,73		5.388,27
50.			090	Izdaci za dugoročni program razvoja poljoprivrede do 2010. godine	220.000	220.000	0		220.000,00

Poz.	Skup.	Pod	Odi.	Opis	Plan	Izmjene i	Izvršenje	Izvršeno
51.			090	Izdaci za izložbu Vinistra	130.000	130.000	130.000,00	0
52.			090	Izdaci za popularizaciju i poticanje programa na terenu	40.000	40.000	39.416,00	584,00
53.			090	Izdaci za izgradnju sustava protugradne obrane	55.000	55.000	38.673,55	16.326,45
	300			Ukupno tekući transferi	1.580.000	1.580.000	1.336.949,28	243.050,72
	500			Ostali tekući transferi i potpore				
		10		Ostali tekući transferi i potpore				
54.			060	Potpore za zaštitu autohtonih pasmina	140.000	140.000	135.400,00	4.600,00
55.			060	Potpore za poboljšanje materijalne osnove poljoprivrednog instituta	200.000	200.000	200.000,00	0
56.			060	Transfer fondu za razvoj polj. i agrotur.	500.000	500.000	500.000,00	0
57.			060	Potpore i pokroviteljstva	50.000	50.000	49.200,00	800,00
58.			060	Potpore za razvoj malih poljopr. gospod.	30..000	30.000	29.950,00	50,00
59.			060	Potpore za razne programe u polj. i šum.	120.000	120.000	118.475,00	1.525,00
60.			060	Ostali tekući transferi i potpore po zakonu o poljoprivrednom zemljištu	2.000.000	300.000	273.053,50	26.946,50
61.			060	Ostali tekući transferi i potpore po zakonu o lovnu	1.600.000	1.000.000	77.532,00	922.468,00
	500			Ukupno ostali tek. transferi i potpore	4.640.000	2.340.000	1.383.610,50	956.389,50

RAZDJEL 8
ODJEL ZA ZDRAVSTVO, SOCIJALNU SKRB I RAD

Poz.	Skup. rač.	Pod skup	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenje	Izvršeno	
								više	manje
					3.680.000	6.650.000	6.031.853,52		618.146,48
	100			Izdaci poslovanja					
		20		Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge					
62.			010	Izdaci za utrošeni materijal i usluge	60.000	60.000	42.386,33		17.613,67

Poz.	Skup.	Pod	Odi.	Opis	Plan	Imiene i	Izvršenje	Izvršeno
	100			Ukupno izdaci poslovanja	60.000	60.000	42.386,33	17.613,67
	200			Tekući vanjski izdaci za materijal i usluge				
		30		Izdaci za očuvanje čovjekove okoline				
63.			070	Izdaci za zaštitu okoliša	120.000	120.000	62.550,72	57.449,28
			40	Financijski izdaci				
64.			050	Ostali financijski izdaci	10.000	10.000	9.931,35	68,65
			60	Izdaci za zdravstvo				
65.			090	Izdaci za mrtvotorstvo	310.000	480.000	412.464,39	67.535,61
	200			Ukupno tekući vanjski izdaci za materijal i usluge	440.000	610.000	484.946,46	125.053,54
	300			Tekući transferi				
		10		Tekući transferi građanima, kućanstvima i nefinancijskim organizacijama				
66.			010	Pomoći obiteljima - intervencije u životni standard pučanstva	300.000	300.000	55.000,00	245.000,00
67.			090	Transferi neprofitnim organizacijama zdravstva	480.000	480.000	364.810,55	115.189,45
68.			090	Transferi neprofitnim organizacijama-socijalno humanitarnim	300.000	300.000	229.160,00	70.840,00
		30		Tekući transferi institucijama u zdravstvu				
69.			030	Transferi fondu zdravstva za neosigurane osobe	1.200.000	3.260.000	3.260.000	0
	300			Ukupno tekući transferi	2.280.000	4.340.000	3.908.970,55	431.029,45
	500			Ostali tekući transferi i potpore				
		10		Ostali tekući transferi i potpore				
70.			060	Ostale potpore i transferi u zdravstvu i socijalnoj skrbi	100.000	100.000	67.948,99	32.051,01
	500			Ukupno ostali transferi i potpore	100.000	100.000	67.948,99	32.051,01
	700			Kapitalni transferi				
		30		Kapitalni transferi institucijama u zdravstvu				

Poz.	Skup.	Pod	Odi.	Opis	Plan	Izmene i	Izvršenie	Izvršeno
71.			030	Transferi ustanovama u vlasništvu županije	800.000	800.000	795.000,00	5.000,00
71a			030	Transferi općoj bolnici Pula i HMP	-	740.000	732.601,19	7.398,81
	700			Ukupno kapitalni transferi	800.000	1.540.000	1.527.601,19	12.398,81

RAZDJEL 9

ODJEL ZA PROSVJETU I KULTURU

Poz.	Skup. rač.	Pod skup	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenie	Izvršeno	
								više	manje
					5.350.000	5.350.000	4.550.000		799.998,03
	100			Izdaci poslovanja					
		20		Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge					
72.			010	Izdaci za utrošeni materijal i usluge	90.000	90.000	89.517,29		482,71
	100			Ukupno izdaci poslovanja	90.000	90.000	89.517,29		482,71
	200			Tekući vanjski izdaci za materijal i usluge					
		40		Financijski izdaci					
73.			050	Ostali financijski izdaci	10.000	10.000	5.783,40		4.216,60
	200			Ukupno tekući vanjski izdaci za materijal i usluge	10.000	10.000	5.783,40		4.216,60
	300			Tekući transferi					
		10		Tekući transferi građanima, kućanstvima i nefinancijskim organizacijama					
74.			090	Transferi organizacijama kulturi	2.989.210	2.989.210	2.604.966,71		384.243,29
75.			090	Transferi organizacijama u obrazovanju	850.000	850.000	631.452,67		218.547,33
76.			090	Transferi za osnivanje visoke poljoprivredne škole	170.000	170.000	0		170.000,00
77.			090	Transferi za srednju poljoprivrednu školu	110.000	110.000	110.000,00		0
78.			090	Transferi organizacijama u športu	150.000	150.000	150.000,00		0
79			090	Transferi ostalim društvenim organizacijama	462.000	462.000	457.000,00		5.000,00

Poz.	Skup.	Pod	Odi.	Opis	Plan	Izmiene i	Izvršenje	Izvršeno
80.			090	Transferi za kongres "Pool Histria"	340.000	340.000	339.906,16	93,84
	300			Ukupno tekući transferi	5.071.210	5.071.210	4.293.325,54	777.884,46
	500			Ostali tekući transferi i potpore				
		10		Ostali tekući transferi i potpore				
81.			060	Transferi i potpore u dr. djelatnosti	178.790	178.790	161.375,74	17.414,26
	500			Ukupno ostali tek. transferi i potpore	178.790	178.790	161.375,74	17.414,26

RAZDJEL 10

ODJEL ZA POMORSTVO, PROMET I VEZE

Poz.	Skup. rač.	Pod skup	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenje	Izvršeno	
								više	manje
					27.921.000	22.671.000	19.219.233,31		3.451.766,69
	100			Izdaci poslovanja					
		20		Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge					
82.			010	Izdaci za utrošeni materijal i usluge	80.000	80.000	56.063,45		23.936,55
	100			Ukupno izdaci poslovanja	80.000	80.000	56.063,45		23.936,55
	200			Tekući vanjski izdaci za materijal i usluge					
		40		Financijski izdaci					
83.			050	Ostali financijski izdaci	20.000	20.000	19.715,31		284,69
	200			Ukupno tekući vanjski izdaci za materijal i usluge	20.000	20.000	19.715,31		284,69
	300			Tekući transferi					
		40		Tekući transferi građanima, kućanstvima i nefinancijskim organizacijama					
84.			030	Transferi općinama za održavanje nerazvrstanih cesta	2.250.000	2.250.000	310.671,00		1.939.329,00
	300			Ukupno tekući transferi	2.250.000	2.250.000	310.671,00		1.939.329,00
	600			Nabavka kapitalnih sredstava					
		70		Nematerijalna imovina	1.200.000				
85.			030	Izdaci za teh. dok. informatizacije Žup.	200.000	200.000	63.525,00		136.475,00
86.			030	Izdaci za teh. dok. projekta radio-telekomunikacija žup. (javnih poduzeća)	100.000	100.000	73.290,00		26.710,00
		90		Investicijsko održavanje					
87.			040	Investicijsko održavanje nerazvrstanih cesta	20.000.000	20.000.000	18.674.968,55		1.325.031,45
88.			090	Investicijsko održavanje pomorskog dobra	5.271.000	21.000	21.000,00		0
	600			Ukupno nabavka kapitalnih sredstava	25.571.000	20.321.000	18.832.783,55		1.488.216,45

RAZDJEL 11

ODJEL ZA PRAVA TALIJANSKE NACIONALNE ZAJEDNICE I DRUGE ETNIČKE SKUPINE

Poz.	Skup. rač.	Pod skup	Odj.	Opis	Plan	Izmjene i dopune	Izvršenje	Izvršeno	
								više	manie
					270.300	270.300	167.346,77		102.953,23
	100			Izdaci poslovanja					
		20		Izdaci za utrošeni materijal, energiju, komunalne i ostale usluge					
89.			010	Izdaci za utrošeni materijal i usluge	85.300	85.300	8.363,65		76.936,35
	100			Ukupno izdaci poslovanja	85.300	85.300	8.363,65		76.936,35
	200			Tekući vanjski izdaci za materijal i usluge					
		40		Financijski izdaci					
90.			050	Ostali financijski izdaci	15.000	15.000	3.165,00		11.835,00
		80		Ostali nespomenuti izdaci					
91.			070	Izdaci za programe nacionalne zajednice	170.000	170.000	155.818,12		14.181,88
	200			Ukupno tekući vanjski izdaci za materijal i usluge	185.000	185.000	158.983,12		26.016,88

Klasa: 400-08/96-01/07
Urbroj: 2163/1-01-96-3
Pazin, 18. ožujka 1996

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

19

Temeljem odredbe članka 16. i 18. Zakona o proračunu (N.N. 92/94.) i članka 33. stav 1. točka 4. Statuta Županije Istarske, Skupština Županije Istarske na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donosi

PRORAČUN ŽUPANIJE ISTARSKE ZA 1996. GODINU

I OPĆI DIO

Članak 1.

Prihodi Županije Istarske za 1996. godinu (u dalnjem tekstu: Proračun) sastoji se od:

	BILANCA PRIHODA I IZDATAKA	RAČUN FINANCIRANJA	UKUPNO PRORAČUN
PRIHODI IZDACI	56.301.500 53.951.500	- 2.350.000	56.301.500 56.301.500

RAZLIKA VIŠAK/MANJAK	2.350.000	-2.350.000	0
-------------------------	-----------	------------	---

Članak 2.

Prihodi i izdaci po skupinama i podskupinama utvrđuju se u Bilanci prihoda i primitaka i izdataka za 1996. godinu, kako slijedi:

A - PRIHODI I PRIMICI

Skupina	Pod-skupina	Odje-ljak	Vrsta prihoda	Svota
			PRIHODI OD POREZA	
000			POREZ NA DOBIT I POREZ NA DOHODAK	
	10		POREZ NA DOHODAK	19.000.000
	20		POREZ NA DOBIT	7.500.000
015			POREZ NA PROMET NEKRETNINA I PRAVA	
	10		POREZ NA NASLJEDSTVO I DAROVE	1.700.000
020			TUZEMNI POREZI	
	30	010	POREZ NA CESTOVNA MOTORNA VOZILA	5.000.000
		020	POREZ NA PLOVNE OBJEKTE	310.000
	40	020	POREZ NA PRIREDIVANJE ZABAVNIH I ŠPORTSKIH PRIREDBI	300.000
I			UKUPNO PRIHODI OD POREZA	33.810.000

			NEOPOREZNI PRIHODI	
035			PRIHODI OD PODUZETNIČKE AKTIVNOSTI	
	10	010	PRIHODI OD KAMATA	600.000
	40	060	PRIHODI OD ZAKUPA POLJ.ZEMLJIŠTA U VLASNIŠTVU DRŽAVE	80.000
040			ADMINISTRATIVNE PRISTOJBE	
	20	040	OSTALE ADMINISTRATIVNE PRISTOJBE	5.200.000
045			PRIHODI PO POSEBNIM PROPISIMA	
	10	080	ŽUPANIJSKE NOVČANE KAZNE	350.000
	20	010	PRIHODI OD LOVOZAKUPNINE	600.000
		020	PRIHODI OD GODIŠNJE NAKNADE ZA UPORABU CESTA	4.500.000
		030	PRIHODI OD OPĆINA ZA PROGRAM POJAČANOG ODRŽAVANJA NERAZVRST.CESTA	3.000.000
		040	PRIHODI OD KONCESIJA ZA POMORSKO DOBRO	3.700.000
		050	PRIHODI OD VLAST. DJEL. ZA PLANOVE, PRETPLATE NA SLUŽBENA GLASILA I DRUGO	461.500

Skupina	Pod-skupina	Odje-ljak	Vrsta prihoda	Svota
II			UKUPNO NEOPOREZNI PRIHODI	18.491.500
			KAPITALNI PRIHODI	
055			PRIHODI OD PRODAJE IMOVINE	
	10	010	PRIHOD OD PRODAJE POLJOPR. ZEMLJIŠTA	2.500.000
III			UKUPNO KAPITALNI PRIHODI	2.500.000
			OSTALI KAPITALNI PRIHODI	
060	20		PRIHODI OD PRODAJE DRŽAVNIH ROBNIH REZERVI	400.000
IV			UKUPNO OSTALI KAPITALNI PRIHODI	400.000
			POTPORE	
065	10	010	POTPORE IZ DRŽAVNOG PRORAČUNA	1.000.000
		020	POTPORE OD VLADINOG UREDA ZA ŽRTVE RATA	100.000
V			UKUPNO POTPORE	1.100.000
SVEUKUPNI PRIHODI I PRIMICI (I+II+III+IV+V)				56.301.500

B - IZDACI

Skupina računa	Pod-Skupina	Vrsta izdataka	Svota
100		IZDACI POSLOVANJA	
	10	IZDACI ZA ZAPOSLENE	7.300.000
	20	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL, ENERGIJU, KOMUNALNE I OSTALE USLUGE	3.361.000
	30	IZDACI ZA TEKUĆE ODRŽAVANJE	200.000
100		UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	10.861.000
200		TEKUĆI, VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	
	30	IZDACI ZA OČUVANJE ČOVJEKOVE OKOLINE	1.360.000
	40	FINANCIJSKI IZDACI	2.146.000
	60	IZDACI ZA ZDRAVSTVO	400.000
	80	OSTALI NESPOMENUTI IZDACI	3.798.500
200		UKUPNO TEKUĆI, VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	7.704.500
300		TEKUĆI TRANSFERI	
	10	TEKUĆI TRANSFERI GRAĐANIMA, KUĆANSTVIMA I NEFINANCIJSKIM ORGANIZACIJAMA	9.638.750

Skupina računa	Pod-Skupina	Vrsta izdataka	Svota
	30	TEKUĆI TRANSFERI DRŽAVNIM INSTITUCIJAMA	3.636.000
	40	TEKUĆI TRANSFERI DRUGIM DRŽAVNIM RAZINAMA	4.000.000
300		UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI	17.274.750
500		OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	
	10	OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	4.931.250
500		UKUPNO OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	4.931.250
600		NABAVKA KAPITALNIH SREDSTAVA	
	30	UREDSKI NAMJEŠTAJ I OPREMA	700.000
	70	NEMATERIJALNA IMOVINA	1.540.000
	90	INVESTICIJSKO ODRŽAVANJE	10.940.000
600		UKUPNO NABAVKA KAPITALNIH SREDSTAVA	13.180.000
SVEUKUPNI IZDACI (100+200+300+500+600)			53.951.500

C - ZADUŽIVANJE UMANJENO ZA OTPLATE

Skupina	Pod-skupina	Odje-ljak	Vrsta zaduživanja i otplate	Svota
I ZADUŽIVANJE				
900			ŽUPANIJSKI DUG	
	10		TUZEMNI DUG	
		030	DUGOROČNE OBVEZNICE	
		030	DUGOROČNI ZAJAM	
			UKUPNO TUZEMNI DUG	
II OTPLATA				
900			OTPLATA JAVNOG DUGA	
	10		TUZEMNI DUG	
		050	AMORTIZACIJA OBVEZNICA	2.350.000
			UKUPNO AMORTIZACIJA DUGA	2.350.000
			SVEUKUPNO ZADUŽIVANJE UMANJENO ZA OTPLATE	2.350.000

II POSEBAN DIO

Članak 3.

Izdaci Proračuna u svoti od 56.301.500 kuna raspoređuju se po nositeljima, korisnicima i potanjim namjenama u Posebnom dijelu Proračuna kako slijedi:

RAZDJEL 1
STRUČNA SLUŽBA SKUPŠTINE I POGLAVARSTVA

Poz.	Skupina računa	Pod-skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
	100			IZDACI POSLOVANJA	
		20		IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL, ENERGIJU, KOMUNALNE I OSTALE USLUGE	
1.			010	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL, ENERGIJU I OSTALE USLUGE	1.802.000
2.			040	IZDACI ZA INFORMIRANJE-ŠTAMP. MATERIJALA	400.000
		30		TEKUĆA ODRŽAVANJA	
3.			010	IZDACI ZA TEKUĆE ODRŽAVANJE	200.000
	100			UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	2.402.000
	200			TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	
		40		FINANCIJSKI IZDACI	
4.			050	OSTALI FINANCIJSKI IZDACI	350.000
		80		OSTALI NESPOMENUTI IZDACI	
5.			020	MEĐUNARODNE ČLANARINE	22.000
6.			070	IZDACI ZA IZRADU GRBA,PEČATA I ZNAMENJA	50.000
7.			070	NAKNADE ZA RAD VIJEĆA I RADNIH TIJELA VIJEĆA	400.000
	200			UKUPNO TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	822.000
	300			TEKUĆI TRANSFERI	
		10		TEKUĆI TRANSFERI GRADANIMA,KUĆANSTVIMA I NEFINANCIJSKIM ORGANIZACIJ.	
8.			090	IZDACI ZA PRIJEME I UZVRATNE POSJETE	150.000
	300			UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI	150.000
	500			OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	
		10		OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	
9.			060	IZDACI ZA SPONZORSTVA I POKROVITELJSTVA	250.000
	500			UKUPNO OSTALI TEK. TRANSFERI I POTPORE	250.000
	600			NABAVKA KAPITALNIH SREDSTAVA	
		30		UREDSKI NAMJEŠTAJ I OPREMA	
10.			100	NAMJEŠTAJ I OPREMA	700.000
	600			UKUPNO NABAVKA KAPITALNIH SREDSTAVA	700.000
UKUPNO RAZDJEL 1					4.324.000

RAZDJEL 2
ODJEL ZA RAZVOJ LOKALNE SAMOUPRAVE I UPRAVE

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-lijak	Opis	Svota
	100			IZDACI POSLOVANJA	
		20		IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL,ENERGIJU,KOMUNAL. I OSTALE USLUGE	
11.			010	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL I USLUGE	80.000
	100			UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	80.000
	200			TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	
		40		FINANCIJSKI IZDACI	
12.			050	OSTALI FINANCIJSKI IZDACI	16.000
		80		OSTALI NESPOMENUTI IZDACI	
13.			070	IZDACI ZA ISTRAŽIVANJE KRIMINALITETA MALOLJETNIKA	6.500
14.			070	IZDACI ZA RAZVOJ LOKALNE SAMOUPRAVE I UPRAVE	200.000
	200			UKUPNO TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	222.500
	300			TEKUĆI TRANSFERI	
		10		TEKUĆI TRANSFERI GRAĐANIMA, KUĆANSTVIMA I NEFINANCIJSKIM ORGANIZACIJAMA	
15.			120	TRANSFERI POLITIČKIM STRANKAMA	256.000
16			160	TRANSFERI ZA POSTROJBE C.Z. ŽUPANIJE	80.000
	300			UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI	336.000
UKUPNO RAZDJEL 2					638.500

RAZDJEL 3
ODJEL ZA FINANCIJE I PRORAČUN

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-lijak	Opis	Svota
	100			IZDACI POSLOVANJA	
		10		IZDACI ZA ZAPOSLENE	
17.			010	OSNOVNE BRUTO PLAĆE,NAKNADE I DOPRINOSI	7.300.000
		20		IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL,ENERGIJU,KOMUNAL. I OSTALE USLUGE	
18.			010	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL I USLUGE	260.000

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
	100			UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	7.560.000
	200			TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	
		40		FINANCIJSKI IZDACI	
19.			020	KAMATE ZA ZAJAM I OBVEZNICE	1.500.000
20.			050	IZDACI PLATNOG PROMETA I OSTALI FINANCIJSKI IZDACI	140.000
		80		OSTALI NESPOMENUTI IZDACI	
21.			070	TEKUĆA REZERVA	1.800.000
22.			070	TEKUĆA REZERVA - PREDSJEDNIK POGLAVARSTVA	400.000
	200			UKUPNO TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	3.840.000
	300			TEKUĆI TRANSFERI	
		40		TEKUĆI TRANSFERI DRUGIM DRŽAVNIM RAZINAMA	
23.			030	TRANSFERI OPĆINAMA	4.000.000
	300			UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI	4.000.000
	900			OTPLATA TUZEMNOG DUGA	
		10		TUZEMNI DUG	
24.			030	OBVEZNICE ZA DISPOZICIJU OTPADNIH VODA	2.350.000
	900			UKUPNO OTPLATA TUZEMNOG DUGA	2.350.000
UKUPNO RAZDJEL 3					17.750.000

RAZDJEL 4
ODJEL ZA GOSPODARSTVO

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
	100			IZDACI POSLOVANJA	
		20		IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL,ENERGIJU,KOMUNALNE I OSTALE USLUGE	
25.			010	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL I USLUGE	124.000
	100			UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	124.000
	200			TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	
		40		FINANCIJSKI IZDACI	
26.			050	OSTALI FINANCIJSKI IZDACI	20.000
		80		OSTALI NESPOMENUTI IZDACI	
27.			070	IZDACI ZA STUDIJE I ELABORATE	450.000

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
	200			UKUPNO TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	470.000
	500			OSTALI TEKUĆI VANJSKI TRANSFERI I POTPORE	
		10		OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	
28.			060	POTPORE DRUGIM PODUZEĆIMA U GOSPODARSTVU	380.000
29.			060	POTPORE FONDU OBNOVE	150.000
	500			UKUPNO OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	530.000
UKUPNO RAZDJEL 4					1.124.000

RAZDJEL 5
ODJEL ZA TURIZAM

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
	100			IZDACI POSLOVANJA	
		20		IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL, ENERGIJU, KOMUNAL. I OSTALE USLUGE	
30.			010	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL I USLUGE	100.000
	100			UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	100.000
	200			TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	
		40		FINANCIJSKI IZDACI	
31.			050	OSTALI FINANCIJSKI IZDACI	30.000
	200			UKUPNO TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	30.000
	300			TEKUĆI TRANSFERI	
		10		TEKUĆI TRANSFERI GRAĐANIMA, KUĆANSTVIMA I NEFINANCIJSKIM ORGANIZACIJAMA	
32.			090	PROGRAMI U TURIZMU	540.000
33.			090	IZDACI ZA VINSKE CESTE BUJE-PAZIN POREČ-ROVINJ-PULA-LABIN	100.000
	300			UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI	640.000
UKUPNO RAZDJEL 5					770.000

RAZDJEL 6
ODJEL ZA PROSTORNO PLANIRANJE, GRADITELJSTVO I ZAŠTITU OKOLIŠA

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
	100			IZDACI POSLOVANJA	

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
		20		IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL, ENERGIJU, KOMUNAL. I OSTALE USLUGE	
34.			010	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL I USLUGE	120.000
	100			UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	120.000
	200			TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	
		30		IZDACI ZA OČUVANJE ČOVJEKOVE OKOLINE	
35.			040	IZDACI ZA KONTROLU MORSKE VODE	340.000
36.			070	IZDACI ZA PROGRAME I PROJEKTE OČUVANJA ČOVJEKOVE OKOLINE	200.000
37.			070	IZDACI ZA ČIŠĆENJE JADRANSKOG MORA	720.000
		40		FINANCIJSKI IZDACI	
38.			050	OSTALI FINANCIJSKI IZDACI	15.000
	200			UKUPNO TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	1.275.000
	300			TEKUĆI TRANSFERI	
39.		30	160	TEKUĆI TRANSFERI USTANOVNI ZA GOSPODARENJE ZAŠTIĆENIM DIJELOVIMA PRIRODE	150.000
40.			160	TEK. TRANSFERI ZA VATROGASNU ZAJEDNICU ŽUPANIJE	150.000
	300			UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI	300.000
	600			NABAVKA KAPITALNIH SREDSTAVA	
		70		NEMATERIJALNA IMOVINA U VLASNIŠTVU ŽUPANIJE	
41.			030	IZRADA PROSTORNOG PLANA ŽUPANIJE	1.540.000
	600			UKUPNO NABAVKA KAPITALNIH SREDSTAVA	1.540.000
UKUPNO RAZDJEL 6					3.235.000

RAZDJEL 7

ODJEL ZA POLJOPRIVREDU, ŠUMARSTVO, LOVSTVO, RIBOLOV I VODOPRIVREDU

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odjeljak	Opis	Svota
	100			IZDACI POSLOVANJA	
		20		IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL, ENERGIJU, KOMUNAL. I OSTALE USLUGE	
42.			010	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL I USLUGE	130.000
	100			UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	130.000
	200			TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odjeljak	Opis	Svota
		40		FINANCIJSKI IZDACI	
43.			050	OSTALI FINANCIJSKI IZDACI	20.000
	200			UKUPNO TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	20.000
	300			TEKUĆI TRANSFERI	
		10		TEKUĆI TRANSFERI GRAĐANIMA, KUĆANSTVIMA I NEFINANCIJSKIM ORGANIZACIJAMA	
44.			090	IZDACI ZA POLJOPRIVREDNU SLUŽBU	485.000
45.			090	IZDACI ZA PROGRAM "AGROPADOVE" I DR. UDRUGE	925.000
46.			090	IZDACI ZA IZLOŽBU VINISTRA	130.000
	300			UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI	1.540.000
	500			OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	
		10		OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	
47.			060	TRANSFER FONDU ZA RAZVOJ POLJ. I AGROTURIZAM	600.000
48.			060	POTPORE ZA RAZNE PROGRAME U POLJOPRIVREDI I ŠUMARSTVU	370.000
49.			060	OSTALI TEKUĆI TRANSFERI ZA PROVEDBU PROGRAMA POLJOPRIVREDNE PROIZVODNJE	2.100.000
50.			060	OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE PO ZAKONU U LOVU	600.000
	500			UKUPNO OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	3.670.000
UKUPNO RAZDJEL 7					5.360.000

RAZDJEL 8

ODJEL ZA ZDRAVSTVO, SOCIJALNU SKRB I RAD

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje- ljak	Opis	Svota
	100			IZDACI POSLOVANJA	
		20		IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL, ENERGIJU, KOMUNALNE I OSTALE USLUGE	
51.			010	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL I USLUGE	60.000
	100			UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	60.000
	200			TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	
		30		IZDACI ZA OČUVANJE ČOVJEKOVE OKOLINE	
52.			070	IZDACI ZA ZAŠTITU OKOLIŠA	100.000

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
		40		FINANCIJSKI IZDACI	
53.			050	OSTALI FINANCIJSKI IZDACI	10.000
		60		IZDACI ZA ZDRAVSTVO	
54.			090	IZDACI ZA MRTVOZORSTVO	400.000
	200			UKUPNO TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	510.000
	300			TEKUĆI TRANSFERI	
		10		TEKUĆI TRANSFERI GRAĐANIMA, KUĆANSTVIMA I NEFINANCIJSKIM ORGANIZACIJAMA	
55.			010	POMOĆI OBITELJKMA-INTERVENCIJE U ŽIVOTNI STANDARD PUČANSTVA	100.000
56.			090	TRANSFERI NEPROFITNIM ORGANIZACIJAMA ZDRAVSTVA	550.000
57.			090	TRANSFERI NEPROFITNIM ORGANIZACIJAMA-SOCIJALNO HUMANITARNIM	430.000
58.			090	TRANSFERI INSTITUCIJAMA ŽUP. ISTARSKE	1.130.000
				TEKUĆI TRANSFERI INSTITUCIJAMA U ZDRAVSTVU	
59.			030	TRANSFERI FONDU ZDRAVSTVA ZA NEOSIGURANE OSOBE	3.000.000
	300			UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI	5.210.000
	500			OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	
		10		OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	
60.			060	OSTALE POTPORE I TRANSFERI U ZDRAVSTVU I SOCIJALNOJ SKRBI	200.000
	500			UKUPNO OSTALI TEK. TRANSFERI I POTPORE	200.000
UKUPNO RAZDJEL 8					5.980.000

RAZDJEL 9

ODJEL ZA PROSVJETU I KULTURU

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
	100			IZDACI POSLOVANJA	
		20		IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL, ENERGIJU, KOMUNALNE I OSTALE USLUGE	
61.			010	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL I USLUGE	120.000
	100			UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	120.000
	200			TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
		40		FINANCIJSKI IZDACI	
62.			050	OSTALI FINANCIJSKI IZDACI	10.000
	200			UKUPNO TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	10.000
	300			TEKUĆI TRANSFERI	
		10		TEKUĆI TRANSFERI GRAĐANIMA, KUĆANSTVIMA I NEFINANCIJSKIM ORGANIZACIJAMA	
63.			090	TRANSFERI ZA KULTURU	3.499.750
64.			090	TRANSFERI ZA OBRAZOVANJE	800.000
65.			090	TRANSFERI ZA ŠPORT	255.000
66.			090	TRANSFERI ZA TEHNIČKU KULTURU	150.000
67.			090	TRANSFERI OSTALIM DRUŠTVENIM ORGANIZACIJAMA	166.000
	300			UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI	4.870.750
	500			OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	
		10		OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	
68.			060	TRANSFERI I POTPORE U DR. DJELATNOSTI	281.250
	500			UKUPNO OSTALI TEKUĆI TRANSFERI I POTPORE	281.250
UKUPNO RAZDJEL 9					5.282.000

RAZDJEL 10

ODJEL ZA POMORSTVO, PROMET I VEZE

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
	100			IZDACI POSLOVANJA	
		20		IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL, ENERGIJU, KOMUNALNE I OSTALE USLUGE	
69.			010	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL I USLUGE	80.000
	100			UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	80.000
	200			TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	
		40		FINANCIJSKI IZDACI	
70.			050	OSTALI FINANCIJSKI IZDACI	20.000
		80		OSTALI NESPOMENUTI IZDACI	
71.			070	IZDACI ZA TEH. DOK. INFORMATIZACIJE ŽUP.	300.000
	200			UKUPNO TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	320.000

Poz.	Skupina računa	Pod skupina	Odje-ljak	Opis	Svota
	600			NABAVKA KAPITALNIH SREDSTAVA	
		90		INVESTICIJSKO ODRŽAVANJE	
72.			040	INVEST. ODRŽAVANJE NERAZVRSTANIH CESTA	8.500.000
73.			090	INVEST. ODRŽAVANJE POMORSKOG DOBRA	2.440.000
	600			UKUPNO NABAVKA KAPITALNIH SREDSTAVA	10.940.000
UKUPNO RAZDJEL 10					11.340.000

RAZDJEL 11

ODJEL ZA PRAVA TALIJANSKE NACIONALNE ZAJEDNICE I DRUGE ETNIČKE SKUPINE

Poz.	Skupina računa	Pod Skupina	Odjeljak	Opis	Svota
	100			IZDACI POSLOVANJA	
		20		IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL, ENERGIJU, KOMUNALNE I OSTALE USLUGE	
74.			010	IZDACI ZA UTROŠENI MATERIJAL I USLUGE	85.000
	100			UKUPNO IZDACI POSLOVANJA	85.000
	200			TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	
		40		FINANCIJSKI IZDACI	
75.			050	OSTALI FINANCIJSKI IZDACI	15.000
		80		OSTALI NESPOMENUTI IZDACI	
76.			070	IZDACI ZA PROGRAME NACIONALNE ZAJEDNICE	170.000
	200			UKUPNO TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE	185.000
	300			TEKUĆI TRANSFERI	
		10		TEKUĆI TRANSFERI GRAĐANIMA, KUĆANSTVIMA I NEFINANCIJSKIM ORGANIZACIJAMA	
77.			090	TRANSFERI USTANOVAMA I ORGANIZACIJAMA	228.000
	300			UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI	228.000
UKUPNO RAZDJEL 11					498.000

III PRIJELAZNE I ZAKLJUČNE ODREDBE

Članak 4.

Prihodi i primici i izdaci utvrđeni u Odluci o privremenom financiranju Županije Istarske za razdoblje od 1. siječnja do 31. ožujka 1996. godine, sastavni su dio ovog Proračuna.

Članak 5.

Ovaj Proračun stupa na snagu danom objave u Službenim novinama Županije Istarske, a primjenjivati će se od 1. siječnja 1996.

**PROGRAM JAVNIH POTREBA U DJELATNOSTI KULTURE,
PROSVJETE, TEHNIČKE KULTURE I SPORTA ZA 1996. GOD.**

1. TRANSFERI ORGANIZACIJAMA U KULTURI

1.1. USTANOVE

1. POVIJESNI MUZEJ ISTRE PULE

- PLAĆE	398.713,00
- MATERIJALNI TROŠAK	50.000,00
- PROGRAMSKA DJELATNOST	50.000,00

- INVESTICIJE

UKUPNO

50.000,00
548.713,00

2. ETNOGRAFSKI MUZEJ PAZIN

- PLAĆE	206.640,00
- MATERIJALNI TROŠAK	50.000,00
- PROGRAMSKA DJELATNOST	50.000,00

UKUPNO

306.640,00

3. SVEUČILIŠNA BIBLIOTEKA

200.000,00

4. ZVJEZDARNICA VIŠNjan

36.000,00

5. GROŽNjan POL. KULTURNI CENTAR

60.000,00

6. PULA-DRUŠTVO INVALIDA CER. I

DJEČJE PARALIZE

150.000,00

UKUPNO USTANOVE

1.291.350,00

1.2. ZAŠTITA SPOMENIČKE BAŠTINE

1. GRAČIŠĆE - SANACIJA CRKVE MAJKE BOŽJE NA PLACU	24.000,00
UKUPNO	24.000,00

1.3. IZLOŽBENO - GALERIJSKA DJELATNOST

1. PULA-HDLU REVIJALNA IZLOŽBA ČLANOVA	50.000,00
2. UMAG-GALERIJA DANTE	36.000,00
5. POREČ-ANNALE	20.000,00
6. ROVINJ-MUNDIAL FOTOFESTIVAL	20.000,00
UKUPNO	126.000,00

1.4. GLAZBENO-SCENSKA DJELATNOST

1. NOVIGRAD-BLUS, SOUL, JAZZ FESTIVAL	20.000,00
2. PULA-ART AND MUSIC FESTIVAL	20.000,00
3. PAZIN-2 REVIJA SUVR. PLESA Ž.I. '96.	7.400,00
4. PULA-2 MEĐ. KAZALIŠNI FESTIVAL	20.000,00
5. LABIN-MEĐ. RADIONICA AKAZALIŠTE NA SPEC. LOKACIJIŽ	36.000,00
6. PULA-INK - PROGRAMI U PRODUKCIJI	100.000,00
7. ETNOFESTIVAL	120.000,00
8. FESTIVAL KLASIKE - LJETO '96.	74.000,00
9. PULA-OKUD ISTRA-HARMONIKAŠKI ORKESTAR	70.000,00
UKUPNO:	467.400,00

1.5. KULTURNE MANIFESTACIJE-RADIONICE-SIMPOZIJI

1. LABIN-MEDITERANSKI KIPARSKI SIMPOZIJ	36.000,00
2. LABIN-PARK SKULPTURA DUBROVA	36.000,00
3. R. PAULETTA PULA-FRESKE U LOŽAMA IST. GRADOVA	30.000,00

UKUPNO

102.000,00

1.6. KULTURNI AMATERIZAM

1. BARBAN -Ž300 LIT TRKE NA PRSTENAC	20.000,00
2. ZRENJ-MEĐUNARODNI SUSRET HARMONIKAŠA	10.000,00
3. PAZIN-SREDIŠNJA SMOTRA NARODNE GLAZBE	

I PLESA ISTRE		34.000,00
4. ŽMINJ-28. SABOR ČAKAVSKOG Pjesništva		20.000,00
5. ROČ-PRVENSTVO U DIJATONSKOJ HARMONICI	UKUPNO	20.000,00
		104.000,00
1.7. IZDAVAČKA DJELATNOST		
1. HRVATSKO DRUŠTVO KNIŽ.-IZDavanje časopisa		35.000,00
2. C.A.S.H. PULA MONOGRAFIJA Ž.I.		250.000,00
3. LIBAR OD GROZDA-ČASOPIS AJURINA I FRANINAŽ		100.000,00
4. A Ž A DJ.ČASOPIS AKORABLJICAŽ 6 BR.		100.000,00
5. REPREZENT BUZET-OBILJEŽAVANJE 60 GOD. ŽIVOTA I 30 GOD. RADA R. PERCANA		30.000,00
6. GRAD. RADIONICA PULA-ČASOPIS ASLOBODNI LISTOVIŽ	UKUPNO	10.000,00
7. AJOSIP TURČINovič PAZIN-ŽENSKA NARODNA NOŠNJA U ISTRI		74.000,00
8. POVIJEST 20. STOLJEĆA ISTRE		55.000,00
9. KNJIŽEVNA NAGRADA EUPOLONIE		60.000,00
10. KULTUROLOŠKI VODIČ ŽUPANIJE ISTARSKE		55.000,00
11. KATALOZI, BROŠURE, VODIČI	UKUPNO	37.000,00
		806.000,00
1.8. BIBLIOTEČNA DJELATNOST		
1. GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA		50.000,00
2. FORMIRANJE DOKUMENTACIJSKIH CENTARA U KNJIŽNICAMA ŽUPANIJE ISTARSKE	UKUPNO	100.000,00
		150.000,00
1.9. FILMSKA I VIDEO DJELATNOST		
1. HISTRIA FILM PULA - MIRNOM OD IZVORA DO UŠĆA		50.000,00
2. L.A.E. TV SERIJAL - AVINSKA ISTRAŽ		18.500,00
3. ORION STELLA-VIDEO FILM AISTARSKE FRESKEŽ	UKUPNO	70.000,00
		138.500,00
1.10. OSTALO		
1. MEĐUREGIONALNI PROGRAM RAZMJENE AEURODYSSEEŽ		18.500,00
2. PROGRAMI EDUKACIJE KADROVA U KULTURI I PROSVJETI	100.000,00	
3. PROGRAMI UKLJUČ. INSTITUCIJA U KULTURI U INT. MREŽU CULTURLINK I INTERNET		37.000,00
4. SUĐELOVANJE MLADIH ISTRE U EVROPSKOM PARLAMENTU MLADIH		18.500,00
5. MEĐUŽUPANIJSKI SIMPOZIJ NA TEMU KULTURE		37.000,00
6. PROJEKT ASELO SVIJETAŽ		50.000,00
7. POTICANJE PISANE RIJEČI NA PODRUČJU Ž.I.		18.500,00
8. PROGRAMI FORMIRANJA SUSTAVA GALERIJA, SCENA ITD.		11.000,00
	UKUPNO	290.500,00
TRANSFERI ORGANIZACIJAMA U KULTURI		
1.1. USTANOVE		1.291.350,00
1.2. ZAŠTITA SPOMENIČKE I KULTURNE BAŠTINE	24.000,00	
1.3. IZLOŽBENO-GALERIJSKA DJELATNOST		126.000,00
1.4. GLAZBENO-SCENSKA DJELATNOST		467.400,00
1.5. KULTURNE MANIFESTACIJE-RADIONICE-SIMPOZIJI		102.000,00
1.6. KULTURNI AMATERIZAM		104.000,00
1.7. IZDAVAČKA DJELATNOST		806.000,00
1.8. BIBLIOTEČNA DJELATNOST		150.000,00
1.9. FILMSKA I VIDEO DJELATNOST		138.500,00
1.10. OSTALO		290.500,00
	SVEUKUPNO	3.499.750,00
2. TRANSFERI ORGANIZACIJAMA U OBRAZOVANJU		
2.1. DOPUNSKI PROGRAMI U OSNOVNOM I SREDNjem ŠKOLSTVU -		

SPORT		
1. ŽUPANIJSKO NATJECANJE ŠKOLSKI SPORT. KLUBOVA		100.000,00
2.2. DOPUNSKI PROGRAMI U OSNOVNOM I SREDNJ. ŠKOL. - TAKMIČENJA		
1. ZNANOST MLADIMA '96.		100.000,00
2. LIDRANO '96.		50.000,00
	UKUPNO	150.000,00
2.3. DOPUNSKI PROGRAMI U OSNOVNOM I SREDNJEM ŠKOLSTVU-OSTALO		
1. EKO-ETNO TOURS		50.000,00
2. GASTRONOMSKA PREZENTACIJA UGOST. ŠKOLA Ž.I.		30.000,00
	UKUPNO	80.000,00
2.4. STIPENDIRANJE DEFICITARNIH KADROVA		260.000,00
2.5. INTERVENCIJE U ŠKOLSTVU		210.000,00
	SVEUKUPNO	800.000,00
3. TRANSFERI ORGANIZACIJAMA U TEHNIČKOJ KULTURI		
3.1. FINANC. PROGRAMA ZAJEDNICE TEHNIČKE KULTURE	150.000,00	
	SVEUKUPNO	150.000,00
4. TRANSFERI ORGANIZACIJAMA U SPORTU		
4.1. FINANCIRANJE PROGRAMA ZAJEDNICE SPORT. SAVEZA	200.000,00	
4.2. ULTRAMARATONSKA TRKA ISTRE - TOSCANA '96. -S. DRAGOJEVIĆ		15.000,00
4.3. JUNIORSKA BICIKLISTIČKA UTRKA KROZ ISTRU	40.000,00	
	SVEUKUPNO	255.000,00
5. TRANSFERI OSTALIM DRUŠT. ORGANIZACIJAMA		
5.1. SREDSTVA ZA PROGRAMSKE AKTIVNOSTI DRUŠT. ORGANIZACIJA I UDRUŽENJA		
1. SAB PULA		36.000,00
2. ISTARSKO DRUŠTVO INOVATORA PULA		20.000,00
3. ČAKAVSKI SABOR		20.000,00
4. MATICA HRVATSKA		20.000,00
5. KLUB ISTARSKIH STUDENATA		50.000,00
6. DRUŠTVO ARHITEKATA DAI-SAI		20.000,00
	UKUPNO	166.000,00
6. SREDSTVA ZA INTERVENC. U DRUŠT. DJELATNOSTIMA	281.250,00	
1. TRANSFERI ORGANIZAC. U KULTURI		3.499.750,00
2. A Ž A OBRAZOVARANJU		800.000,00
3. A Ž A TEH. KULTURI		150.000,00
4. A Ž A SPORTU		255.000,00
5. A OSTALIM DRUŠT. ORGANIZACIJAMA	166.000,00	
5. A I POTREBE U DR. DJELATNOSTIMA	281.250,00	
	SVEUKUPNO	5.152.000,00

PROGRAM TRANSFERA USTANOVAMA I ORGANIZACIJAMA (Razdjel 11)**TALIJANSKE NACIONALNE ZAJEDNICE****1. HRVATSKO NARODNO KAZALIŠTE**

AIVANA PLEMENITOGL ZAJCAŽ - DRAMMA ITALIANO 76.000,00

2. TALIJANSKA UNIJA ZA ISTRU I RIJEKU 76.000,00

3. CENTAR ZA HISTORIJSKA ISTRAŽIVANJA ROVINJ 76.000,00

SVEUKUPNO 228.000,00

**RASPODJELA NEUTROŠENIH SREDSTAVA
ZA KULTURU IZ 1995. GODINE - POZICIJA 74. RAZDJELA 9**

1. NEUTROŠENA SREDSTVA	384.243,29
2. NAMJENA:	
2.1. SUFINANCIRANJE UREĐENJA PROSTORA ZA MUZEJ A. SMAREGLIA	150.000,00
2.2. RESTAURATORSKA RADIONICA VODNjan	80.000,00
2.3. RESTAURACIJA ORGULJA U BUJAMA	50.000,00
2.4. LINGVISTIČKI ATLAS	50.000,00
2.5. SREDSTVA ZA GLAZBENU SMOTRU ANAŠ KANAT JE LIPŽ	20.000,00
2.6. OSTALA GLAZBENO SCENSKA DJELATNOST	34.243,29

**PROGRAM JAVNIH POTREBA U DJELATNOSTI ZDRAVSTVA
ZA 1996. GODINU**

Sukladno Zakonu o zdravstvenom osiguranju i Zakonu o zdravstvenoj zaštiti (NN 75/93) za 1996. godinu iz Proračuna Županije Istarske u Program javnih potreba u djelatnosti zdravstva i socijalne skrbi ugrađuju se:

1. Timovi hitne medicinska pomoći Domova zdravlja Županije Istarske
2. Zdravstvena statistika i socijalno-medicinska djelatnost
3. Prevencija zlouporebe sredstava ovisnosti
4. Dodatne mjere zdravstvene zaštite - iznad standarda kojeg priznaje i plaća HZZO
5. Potrebe u socijalnoj skrbi
6. Sufinanciranje rada udruga i društvenih organizacija

Ad 1.

HITNA MEDICINSKA POMOĆ ŽUPANIJE ISTARSKE

Zakonom o zdravstvenoj zaštiti županija ostvaruje svoje zadatke s područja zdravstvene zaštite (NN 75/93 čl. 8.) i organizirajući hitnu medicinsku pomoć ukoliko to ne osigurava Republika, kao i osiguravajući potrebnu opremu i sredstva za izgradnju.

Na području Županije Istarske djeluje 7 Domova zdravlja. Svaki od domova zdravlja ima organiziranu hitnu pomoć (standardni timovi), izuzev Doma zdravlja Buzet i Pazin kod kojih poslove hitne medicinske pomoći obavljaju standardni timovi dežurstva.

Domovi zdravlja raspolažu sa standardnim timovima hitne medicinske pomoći kako slijedi: DZ Pula 9 timova, DZ Poreč 5, DZ Rovinj 5, DZ Labin 5, DZ Umag 6.

DZ Pazin i Buzet poslove hitne medicinske pomoći provode putem dežurstava i to: DZ Pazin 2 dežurna tima, DZ Buzet 1 dežurni tim + pripravnost.

Prema propisanim standardima i normativima sa HZZO ugovorom se pokriva financiranje 7 timova redovitog rada Doma zdravlja Pula, 6 timova redovitog rada za Dom zdravlja Umag, te za Domove zdravlja Poreč, Labin i Rovinj po 2 tima dežurstva, za Dom zdravlja Pazin 1 tim dežurstva i 1 tim pripravnosti, Dom zdravlja Buzet 1 tim dežurstva i 1 tim pripravnosti.

Županija Istarska bi uvažavanjem minimuma potreba istarskog zdravstva odnosno stanovništva, finansirala u Domu zdravlja Pula 1 tim redovitog rada, u Domu zdravlja Labin, Poreč, Rovinj i Pazin 1 tim dežurstva. Prema cijenama iz Odluke o osnovama za sklapanje ugovora za redoviti tim kroz redovno radno vrijeme potrebno je 296.990,66 Kn, za standardni tim u dežurstvu potrebno je 360.545,63 Kn.

DZ Umag raspolaže potrebnim timovima, dok DZ Buzet također podmiruje svoje potrebe kroz ugovorene timove.

Ovaj minimum financiranja pokriva plaće zaposlenih djelatnika i minimum neophodnih troškova kod saniranja ugroženih. Ovim sredstvima ne mogu se podmirivati potrebe osiguranja voznog parka, njihovog popravka i prijevoznih troškova.

Ad 2.

I ZDRAVSTVENA STATISTIKA I SOCIJALNA MEDICINA

Zdravstveno-statistička djelatnost se bavi prikupljanjem, kontrolom, obradom, analizom izradom izvješća ukupnih ili po pojedinim problemima.

Zavod obavlja zdravstveno-statističku djelatnost prema programu statističkih istraživanja Republike Hrvatske:

1. Prikupljanje i kontrola obveznih zbirnih izvještajnih obrazaca iz zdravstvenih ustanova i privatnih ordinacija te dostava Hrvatskom Zavodu za javno zdravstvo;

2. Prikupljanje i kontrola individualnih izvještajnih obrazaca te dostava Hrvatskom Zavodu za javno zdravstvo:

- bolničko statistički listić
- ONKO listić
- list rehabilitacije
- list povrijeđenog
- prijava porođaja
- prijava pobačaja

Individualni listići se prikupljaju iz stacionarnih ustanova u Istri (OB Pula, Bolnica Rovinj, DZ Pazin i DZ Labin).

3. Stručno-metodološka pomoć zdravstvenim ustanovama i privatnim ordinacijama radi popunjavanja izvještajnih obrazaca, izrade statističkih izvješća i dr. Pomoć se ostvaruje osobnim kontaktom, organizacijom seminara (prema potrebi, ali najmanje 2 x godišnje), pisanim uputstvima, odlaskom u zdravstvene ustanove i sl.

Obvezno se organiziraju seminari glede popune obveznih zbirnih izvještajnih obrazaca.

4. Vitalna i demografska statistika (prikupljanje DEM listića i drugih relevantnih podataka, šifriranje, kontrola, obrada, analiza, izrada višegodišnjih izvješća).

Socijalno-medicinska djelatnost se osobito bavi:

1. Praćenje i analiza zdravstvenog stanja pučanstva

2. Praćenje i analiza prirodnog i mehaničkog kretanja pučanstva (natalitet, mortalitet, prirodni prirast, reprodukcija).

3. Praćenje i analiza zdravstvenih problema a osobito socijalnih bolesti (tuberkuloza, rak itd.) te organizacija mjera prevencije ili suzbijanja kroničnih bolesti (ocjena veličine problema putem obveznih statističkih istraživanja ili dodatnih istraživanja - registar i sl., izrada programa mjera za sprečavanje i suzbijanje bolesti, organizacija zdravstvene zaštite, stručna pomoć, - ocjena i mišljenje, izrada programa i operativnog plana istraživanja, evaluacija).

4. Praćenje i analiza ostvarivanja zaštite zdravlja pučanstva kao i socijalne zaštite pučanstva.

5. Praćenje i analiza organizacije zdravstvene zaštite (zdravstvene ustanove - raspored, struktura, stručna organiziranost, kadrovi, oprema, finansijski resursi).

6. Izrada godišnjeg statističkog izvješća o zdravstvenom stanju i zdravstvenoj djelatnosti u Županiji Istarskoj.

7. Praćenje ostvarivanja Strategije zdravlje za sve do 2000 godine.

8. U 1996. godini Zavod će izraditi analizu reprodukcije pučanstva Županije Istarske s posebnim naglaskom na zdravlje žena.

II UNAPREĐENJE ZDRAVLJA I ZDRAVSTVENI ODGOJ

Unapređenje zdravlja je danas najvažniji pristup u javnom zdravstvu, a polazi od zdravlja - izvora za svakodnevni život a ne od bolesti. Osnovni cilj ovog procesa je omogućiti narodu da poveća kontrolu nad svojim zdravljem i da ga unapriredi. U tu je svrhu potrebna izgradnja zdrave društvene politike, stvaranje stimulativnog i zdravog okoliša, reorientacija zdravstvene službe (ka unapređenju zdravlja), jačanje akcije zajednice i razvijanje osobnih vještina (zdravstveni odgoj).

1. Izrada metodoloških materijala i pomoć u neposrednoj provedbi zdravstvenog odgoja zdravstvenim, prosvjetnim i drugim djelatnicima.

2. Organizacija radionice (workshop) o unapređenju zdravlja među srednjoškolskom mlađeži u Županiji Istarskoj (kvalitetni odnos među spolovima, sprečavanje spolno prenosivih bolesti, planiranje obitelji, odgovorno roditeljstvo i priprema za brak). Radionica će se organizirati kao dvodnevni rad stručnjaka s područja zdravstva, socijalne skrbi, prosvjete i drugih djelatnosti uz pomoć stručnjaka iz škole narodnog zdravlja AAndrija ŠtamparŽ iz Zagreba. Kao rezultat očekujemo izradu sveobuhvatnog programa mjera koji će se provoditi dugoročno u Županiji Istarskoj.

3. Osnivanje Istarskog centra za unapređenje prehrane pučanstva.

Potrebna materijalna sredstva:

I - 1 tim (1 VSS, 1 VŠS, 1 SSS) = 218.905,00 Kn/god.
II - 0,5 tima (0,5 VSS, 0,5 VŠS) = 85.342,00 Kn/god.

Ad 3.

PROGRAM PREVENCIJE ZLOUPORABE SREDSTAVA OVISNOSTI

Započet je 1995. godine financiranjem rada liječnika spec. školske medicine u Domu zdravlja, te uvođenjem školskog preventivnog programa u sve osnovne i srednje škole na području Županije Istarske, te nizom drugih aktivnosti usmjerenih na prevenciju ovisnosti i poticanje zdravih oblika življenja.

Budući da zlouporaba sredstava ovisnosti u našoj Županiji i dalje predstavlja veliki problem, osim nastavka rada na već prihvaćenom programu planiraju se i aktivnosti na formiranju županijsko-gradskog Centra za ovisnosti. Temeljne zadaće takvog Centra trebale bi biti: praćenje problema (epidemiologija) i koordinacija rada na razini županije, neposredno unapređenje i provođenje niza preventivnih aktivnosti, izvanbolnički savjetodavni i terapijski rad s konzumentima droga (ovisnicima) i njihovim obiteljima, a u suradnji s ostalim resursima naše zajednice.

Formalno-pravni status i administrativno servisiranje ovoga Centra odvijalo bi se u okviru Doma zdravlja Pula, koji bi osigurao i neophodni prostor, a zapošljavao bi 4 djelatnika (liječnika spec. školske ili opće medicine, socijalnog radnika, medicinsku sestru, psihijatra). Ova djelatnost trebala bi se financirati iz nekoliko izvora:

- HZZO
- Poglavarstvo Županije Istarske (Odjel za zdravstvo + Odjel za prosvjetu cca 250.000,00 Kn/god.)
- Poglavarstvo Grada Pule
- sponzorstva i donacije

Ad 4.

DODATNE MJERE ZDRAVSTVENE ZAŠTITE - IZNAD STANDARDA KOJEG PRIZNAJE I PLAĆA HZZO

Predviđene su za najugroženiji dio populacije: djecu predškolskog uzrasta, djecu i mladež ometenu u psihofizičkom razvoju, te stare i nemoćne osobe.

a) Djeca predškolskog uzrasta

Prema preporukama i zaključcima Tima za koordinaciju skrbi o hendikepiranim osobama (koji djeluju pri ovom Odjelu), te uz suglasnost nadležne zdravstvene ustanove - Dječjeg odjela Opće bolnice u Puli planiraju se provesti pripremne radnje za uvođenje Registra rizične djece za područje Županije Istarske.

Registrar bi imao zadaču prikupljati sve relevantne podatke o zdravstvenom i socijalnom statusu, te odgojno-obrazovnim mogućnostima rizično rođene djece. Na taj način ostvarili bi se osnovni preduvjeti za racionalno i svrhovito planiranje ili organiziranje potrebnih oblika zaštite i njihovog obima.

Potrebna materijalna sredstva: 40.000,00 Kn

b) Djeca i mladež ometena u psihofizičkom razvoju

Odgoj, obrazovanje, radno i stručno osposobljavanje djece i mladeži s teškoćama u razvoju (mentalno retardirana djeca i djeca s autističnim smetnjama) provodi se u Školi za odgoj i obrazovanje, dakle ustanovi u nadležnosti Ministarstva prosvjete. Obzirom na prirodu hendikepa, toj je djeci i mladeži neophodna pojačana zdravstvena zaštita

. Nažalost, Ministarstvo prosvjete i športa nije voljno financirati zdravstveni dio programa škole. Zbog toga je u dogовору с Управним Odjelom za zdravstvo i socijalnu skrb Grada Pule prihvaćen prijedlog za financiranje zdravstvenog programa Škole za odgoj i obrazovanje u Puli i to za: provođenje mjera zdravstvene

prevencije, zapošljavanje 1 med. sestre u skupini produženog boravka i fizijatrijske preglede učenika.

Potrebna materijalna sredstva: 12.000,00 Kn

c) Stare i nemoćne osobe

Korisnicima socijalnih ustanova za skrb o stariim i nemoćnim osobama formalno su osigurana ista prava na primarnu zdrav. zaštitu kao i svim drugim osiguranicima HZZO. Međutim, realizacija tih prava u praksi je teško ostvariva (teškoće s prijevozom nepokretnih korisnika, nedostatak personala za skrb o duševnim bolesnicima, nemogućnost dužeg boravka liječnika u ustanovi i sl.). Zbog toga je ovaj Odjel 1995. godine preuzeo obvezu sufinanciranja primarne zdravstvene zaštite za potrebe korisnika ovih ustanova na području Županije Istarske na način da materijalna sredstva doznačuje nadležnim domovima zdravlja, koji su dužni osigurati takvu zaštitu prema utvrđenom programu.

Potrebna materijalna sredstva:

- za primarnu zdravstvenu zaštitu 180.000,00 Kn
- za podizanje nivoa specijalističke zdravstvene zaštite 63.000,00 Kn

Ad 5.

POTREBE U SOCIJALNOJ SKRBI

a) Skrb o stariim i nemoćnim osobama

- Institucionalni oblici

Planira se nastavak rada na izradi prijedloga osnivanja/izgradnje Ustanove za socijalno-zdravstvenu zaštitu za potrebe pučanstva Županije Istarske, odnosno kategorizacija i podizacnje uvjeta života u postojećim ustanovama. Ovaj će se dio programa provoditi u skladu sa zaključcima Poglavarstva i Skupštine Županije Istarske, te u uskoj suradnji s Ministarstvom rada i socijalne skrbi i Republičkog fonda socijalne zaštite.

-Vaninstitucionalni oblici

Prema programu Međunarodne federacije Crvenog križa, Županijsko društvo Crvenog križa Županije Istarske, u jednom dijelu naše Županije, točnije na području gradskih društava Poreča, Pazina i Pule već provodi projekt Apomoć u kućiŽ (tzw. AHome careŽ). Projekt podrazumijeva okupljanje volontera u gradskim društvima (po pet), njihovu edukaciju i stručni nadzor. Taj nadzor i koordinaciju rada provodi patronažna medicinska sestra. Volonteri obilaze socijalno ugroženo (uglavnom staračko) stanovništvo i pruža im pomoć npr. u zdravstvenoj njezi, održavanju higijene, sitnim radovima u kućanstvu, nabavci namirnica, pratnji na liječničke pregledе i sl. Obzirom na postojeća pozitivna iskustva i naglašenom potrebom za ovom vrstom pomoći (posebno ako se uzmu u obzir teškoće oko smještaja u ustanove), planira se projekt AHome careŽ proširiti na područje čitave županije. Ovaj bi Odjel preuzeo obvezu sufinanciranja za onaj dio koji nije obuhvaćen programom Međunarodne federacije tj. Labin, Rovinj, Buje i Buzet; plaćanjem troškova rada za pet volontera po gradskom društву Crvenog križa u iznosu od 110 DEM po volonteru mjesечно

Potrebna materijalna sredstva:

$$3 \text{ VOLONTERA U 4 GRADA} = 55.000 \text{ Kn/god.}$$

b) Skrb o hendikepiranim osobama

- Vaninstitucionalni oblici

Prestacije za teže i teško mentalno retardirane osobe na području Županije Istarske kojima je utvrđena potpuna nesposobnost za samostalan život i rad po propisima iz mirovinsko-invalidskog osiguranja. Naime, toj je kategoriji korisnika ukinuto pravo na stalnu novčanu pomoć a ostavljena je mogućnost jedinicama lokalne uprave i samouprave da utječe na socijalni status obitelji s hendikepiranim članom koji nije smješten u ustanovu.

Zbog njihovog teškog materijalnog položaja cijenimo vrijednim uvesti mjesечnu naknadu za teže i teško mentalno retardirane osobe nesposobne za samostalan život i rad. Ova bi se mjera provodila putem Društva za pomoć mentalno retardiranim osobama.

Potrebna materijalna sredstva:

$$\begin{aligned} 270,00 \text{ Kn} \times 50 \text{ invalida} &= 13.500,00 \text{ Kn/mj.} \\ &= 168.000,00 \text{ Kn/god.} \end{aligned}$$

6. SUFINANCIRANJE RADA UDRUGA I DRUŠTVENIH ORGANIZACIJA

- a) Crveni križ - društvo Županije Istarske
- b) Udruženje slijepih Županije Istarske

- c) Sindikat umirovljenika
- d) Matica umirovljenika
- e) Udruge stradalnika domovinskog rata

REKAPITULACIJA

1. Transferi ustanovama u vlasništvu Županije 1.130.000,00
2. Zdravstvena statistika i soc. medicina 218.905,00
 - Unapređenje zdravlja i zdrav. odgoj 85.342,00
3. Program prevencije i zlouporabe sredstava ovisnosti 250.000,00
4. Dodatne mjere zdravstvene zaštite
 - djeca predškolskog uzrasta 40.000,00
 - djeca i mladež ometena u psihofizičkom razvoju 12.000,00
 - PZZ starih i nemoćnih osoba 243.000,00
5. Potrebe u socijalnoj skrbi
 - Projekt AHome carež 55.000,00
 - Mentalno retardirane osobe 168.000,00
6. Sufinanciranje rada udruga i društvenih organizacija
 - Crveni križ-društvo Županije Istarske 120.000,00
 - Udruženje slijepih Županije Istarske 40.000,00
 - Sindikat umirovljenika 20.000,00
 - Matica umirovljenika 20.000,00
 - Udruge stradalnika domovinskog rata 50.000,00

Klasa: 400-08/96-01/10

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

20

Temeljem odredbi članka 18., točke 4. Zakona o proračunu (N.N. 92/94) te članka 33. stava 1. točke 4. Statuta Županije Istarske Skupština Županije Istarske na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donosi

ODLUKU o izvršavanju Proračuna Županije Istarske za 1996. godinu

I. OPĆI DIO

Članak 1.

Ovom Odlukom uređuje se način izvršavanja Proračuna Županije Istarske za 1996. godinu (u dalnjem tekstu: Proračun), upravljanje prihodima i izdacima Proračuna, Županijskim dugom te prava i obveze korisnika proračunskih sredstava (u dalnjem tekstu: korisnika).

Članak 2.

Proračun se sastoji od bilance prihoda i primitaka, izdataka te računa financiranja.

U bilanci prihoda i primitaka, te izdataka iskazuju se porezni i neoporezni prihodi i drugi prihodi i primici po posebnim propisima te izdaci utvrđeni za financiranje javnih izdataka na razini Županije sukladno zakonskim i

drugim propisima.

U računu financiranja iskazuje se otplata sredstava po zaduženju proračuna, što je povezano s financiranjem salda bilance prihoda i primitaka, te izdataka.

II. IZVRŠAVANJE PRORAČUNA

Članak 3.

Stvarna naplata prihoda nije ograničena procjenom u Proračunu.

Sredstva Proračuna osiguravaju se korisnicima koji su u Posebnom dijelu Proračuna određeni za nositelje sredstava na pojedinim pozicijama.

Korisnici smiju proračunska sredstva koristiti samo za namjene koje su određene Proračunom, i to do visine utvrđene u njegovom Posebnom dijelu.

Članak 4.

Sredstva se korisnicima stavljaju na raspolaganje isključivo na osnovu pismenog dokumenta (isprave) iz kojih je vidljivo:

- da je namjena odobrena u proračunu,
- da je sveta stvorene obveze u visini odobrene svote,
- da je obveza likvidirana od nadležne osobe.

Nadležna osoba iz stavka prvog ovog članka je pročelnik odjela odnosno tajnik službe, osim za namjene koje su ovom Odlukom posebno regulirane.

Članak 5.

Korisnici koriste sredstva Proračuna sukladno svojem godišnjem finansijskom planu, a po dinamici ostvarenja prihoda Proračuna.

Članak 6.

Korisnici smiju preuzimati obveze za koje su sredstva namjenski iskazana u Posebnom dijelu Proračuna uz prethodnu usklađenost sa dinamikom ostvarivanja Proračuna.

Članak 7.

Postupak nabavke dugotrajne imovine i izvođenje investicijskih radova mora se obavljati uz odobrenje župana ili dožupana, sukladno odredbama Uredbe o postupku nabave roba i usluga i ustupanju radova (ANarodne novineŽ br. 13/95).

Članak 8.

O korištenju Tekuće rezerve Proračuna odlučuje poglavarstvo u cijelosti.

Predsjednik poglavarstva raspolaže sredstvima Tekuće rezerve Proračuna do svote od 400.000 kuna, uz obvezu izvješćivanja poglavarstva i skupštine o utrošku istih.

Članak 9.

Sredstva raspoređena u razdjelu 1 pozicija 9. Izdaci za sponzorstva i pokroviteljstva transferirat će se na osnovu naloga tajnika Stručne službe skupštine i poglavarstva uz supotpis župana ili dožupana odnosno pročelnika odjela iz čije je nadležnosti sponzorstvo ili pokroviteljstvo.

Članak 10.

Sredstva raspoređena u razdjelu 3 pozicija 17. za osnovne bruto plaće, naknade i doprinose obračunavat i isplaćivat će Odjel za financiranje i proračun sukladno odredbama Odluke o vrednovanju radnih mesta dužnosnika i djelatnika tijela Županije Istarske, Odluke o naknadama troškova članovima i tajnika poglavarstva Županije Istarske, te Pravilnika o porezu na dohodak (ANarodne novineŽ, br. 104/95).

Članak 11.

Radi pravovremenog obračunavanja sredstava za plaće i druge namjene, korisnici su obvezni Odjelu za financije i proračun dostaviti rješenje o zasnivanju i prestanku radnog odnosa zaposlenih.

Rješenje iz stavka prvog ovog članka valja dostaviti u roku od 8 dana od dana zasnivanja ili prestanka radnog odnosa.

Članak 12.

Sredstva raspoređena u razdjelu 3 pozicije 23. Transferi Općinama raspoređivat će se sukladno Zaključku Poglavarstva o dodjeli dopunskih sredstava jedinicama lokalne samouprave Županije Istarske.

Članak 13.

Prihodi što ih Odjeli ili Stručna Služba Skupštine i Poglavarstva ostvare obavljanjem vlastite djelatnosti prihod su Proračuna.

Članak 14.

Pogrešno ili više uplaćeni prihodi Proračuna, vraćaju se uplatiteljima na teret tih prihoda.

Članak 15.

Ako tijekom godine dođe do znatnije neusklađenosti ostvarivanja planiranih prihoda i primitaka i izdataka Proračuna predložit će se izmjene i dopune Proračuna radi uravnoveženja odnosno preraspodjele sredstava.

Članak 16.

Dinamiku korištenja sredstava određuje Odjel za financije i proračun na temelju ostvarenja prihoda Proračuna u određenom vremenskom periodu u odnosu na godišnji plan.

Izdaci koji prekorače dinamiku korištenja sredstava reguliranu prethodnim stavkom, mogu se isplatiti samo uz suglasnost pročelnika Odjela za financije i proračun.

Članak 17.

Odjel za financije i proračun ima obvezu nadzora nad finansijskim, materijalnim i računovodstvenim poslovanjem korisnika te nad zakonitošću i svrshodnom uporabom proračunskih sredstava.

Korisnici su dužni dati sve potrebite podatke i izvješća koja se od njih zatraže.

Članak 18.

Obveza je korisnika proračunskih sredstava za 1996. godinu da do 30. lipnja 1996. godine izvesti Skupštinu Županije Istarske o iskorištenosti predviđenih sredstava kao i o polučenim rezultatima po toj osnovi.

Članak 19.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u Službenim novinama Županije Istarske, a primjenjivat će se od 1. siječnja 1996. godine.

Klasa: 400-08/96-01/10

Urbroj: 2163/1-01-96-4

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

21

Na temelju članka 33. Statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske", br. 2/95) i članka 241. Zakona o unutarnjim poslovima ("Narodne novine", br. 29/91 - pročišćeni tekst, 73/91, 19/92, 33/92 i 76/94) Županijska Skupština Županije Istarske na svojoj sjednici održanoj dana 18. ožujka 1996. godine donosi

**ODLUKU
o osnivanju postrojbi civilne zaštite za područje Županije Istarske****Članak 1.**

Ovom Odlukom uređuje se osnivanje specijalističkih postrojbi civilne zaštite, osiguranje sredstava za njihovo opremanje i djelovanje, vrste postrojbi sa sjedištima i brojem vojnih obveznika civilne zaštite za područje Županije Istarske.

Članak 2.

Županija Istarska osniva specijalističke postrojbe civilne zaštite radi zaštite i spašavanja stanovništva i materijalnih dobara od opasnosti i posljedica prirodnih, tehničko tehnoloških i ekoloških nesreća te ratnih razaranja.

Članak 3.

Za potrebe Županije Istarske osnivaju se specijalističke postrojbe civilne zaštite i to: vatrogasne postrojbe, postrojbe za spašavanje na vodi i pirotehničke postrojbe sa ukupno 240 vojnih obveznika civilne zaštite (V/O CZ).

Članak 4.

Vatrogasne postrojbe čine obveznici sa sjedištima u:

Pazinu broj V/O CZ 30

Labinu broj V/O CZ 40

Poreču broj V/O CZ 25

Umagu broj V/O CZ 20

Rovinju broj V/O CZ 25

Buzetu broj V/O CZ 20

Puli broj V/O CZ 40

Članak 5.

Postrojbe za spašavanje na vodi čine obveznici sa sjedištima u:

Pazinu broj V/O CZ 15
Buzetu broj V/O CZ 15

Članak 6.

Pirotehničke postrojbe čine obveznici sa sjedištima u:

Pazinu broj V/O CZ 3
Labinu broj V/O CZ 2
Poreču broj V/O CZ 2
Rovinju broj V/O CZ 1
Buzetu broj V/O CZ 2

Članak 7.

Aza provedbu ove Odluke osigurat će se sredstva u Proračunu Županije Istarske, na temelju Programa rada i Financijskog plana Policijske Uprave Odsjeka Civilne zaštite za Županiju Istarsku.

Program rada i Financijski plan dostavljaju se Poglavarstvu Županije Istarske - Odjelu za lokalnu samoupravu i upravu, najkasnije do 15. prosinca tekuće godine za narednu godinu.

Policijska Uprava Odsjek za civilnu zaštitu Županije Istarske dužan je o svom radu najmanje jedanput u toku godine izvestiti Poglavarstvo Županije Istarske”.

Članak 8.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 810-01/95-01/04
Urbroj: 2163/1-01-96-3
Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

22

Na temelju članka 33. statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske", br. 3/95), te članka 2. Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o raspisivanju referendumu o zaštiti prirodnog okoliša, Županijska Skupština Županije Istarske na sjednici održanoj dana 18. ožujka 1996. godine donosi

**RJEŠENJE
o imenovanju Komisije za provođenje referendumu o zaštiti prirodnog okoliša**

1. U Komisiju za provođenje referendumu o zaštiti prirodnog okoliša imenuju se:

1. Marino Folo, predsjednik Komisije
2. Nenad Pajić, zamjenik predsjednika
3. Emilio Vlačić, podpredsjednik Komisije
4. Milan Antolović, zamjenik podpredsjednika
5. mr. Josip Anton Rupnik, član
6. Emil Soldatić, član
7. Eđidio Milevoj, član
8. Graciano Kiršić, zamjenik člana
9. Dušan Gortan, zamjenik člana
10. Bruno Nefat, zamjenik člana

2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Županije Istarske.

Klasa: 014-01/96-01/02
Urbroj: 2163/1-01-96-2
Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

23

Na temelju čl. 1. st. 3 Ustava Republike Hrvatske, čl. 9. Zakona o referendumu i drugim oblicima izjašnjavanja ("Narodne novine", broj 15/79 i 13/87), te čl. 46. statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske", broj 3/95), Skupština Županije Istarske na sjednici održanoj dana 18. ožujka 1996. godine donosi slijedeću

**ODLUKU
o izmjenama i dopunama Odluke o raspisivanju referendumu o zaštiti prirodnog okoliša**

Članak 1.

Članak 2. mijenja se i glasi:

Referendum iz članka 1. ove Odluke provest će se na području Županije Istarske, dana 21. travnja 1996. godine.

Članak 2.

U članku 3. stavak 1. mijenja se i glasi:

Postupak provedbe referendumu sprovest će Komisija za provođenje referendumu koju čine predsjednik, podpredsjednik i tri člana Komisije. Predsjednik podpredsjednik i tri člana Komisije imaju zamjenike.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu odmah, a objavit će se u Službenim novinama Županije Istarske.

Klasa: 014-01/96-01/02
Urbroj: 2163/1-01-96-1
Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

24

Na temelju čl. 12. st. 3. Zakona o ustanovama ("Narodne novine", br. 76/93), čl. 17. st. 3. Zakona o zaštiti prirode ("Narodne novine", br. 30/94) te čl. 33. Statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske", br. 3/95), Županijska Skupština Županije Istarske na svojoj sjednici održanoj dana 18. ožujka 1996. godine, donosi slijedeću

**ODLUKU
o izmjenama Odluke o osnivanju javne ustanove za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode na području Županije Istarske**

Članak 1.

U Odluci o osnivanju javne ustanove za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode na području Županije Istarske od 29. prosinca 1994. godine (u daljem tekstu: Odluka) članak 7. mijenja se i glasi:

"Za osnivanje i početak rada ustanove osnivač osigurava financijska sredstva u iznosu od 40.000,00 Kn".

Članak 2.

Obvezuje se Odjel za lokalnu samoupravu i upravu da u roku od 10 (deset) dana od dana stupanja na snagu ove Odluke, izradi pročišćeni tekst Odluke.

Članak 3.

Ovlašćuje se Predsjednik Županijske Skupštine Županije Istarske za potpisivanje pročišćenog teksta Odluke pred Javnim bilježnikom.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Klasa: 023-01/96-01/25

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

25

Temeljem članka 10. Zakona o prostornom uređenju ("Narodne novine" br. 30/94) te članka 33. Statuta Županije Istarske, Skupština Županije Istarske na sjednici dana 18. ožujka 1996. godine donosi

**ODLUKU
o usvajanju Izvješća o stanju u prostoru Županije Istarske**

Članak 1.

Usvaja se Izvješće o stanju u prostoru Županije Istarske (u dalnjem tekstu: Izvješće).

Izvješće je sastavni dio ove odluke.

Članak 2.

Ova odluka stupa na snagu odmah, a objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 350-01/96-01/14

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

26

Na temelju čl. 53. Zakona o lokalnoj samoupravi i upravi ("Narodne novine", broj 90/92, 94/93 i 117/93"), Skupština Županije Istarske na sjednici održanoj dana 24. ožujka 1995. godine donosi

ZAKLJUČAK

- Daje se suglasnost na Plan izgradnje vodovodne mreže Broj 93-165/18-94 od 17. prosinca 1994. godine.
- Daje se suglasnost na Plan izvora sredstava za investicijska ulaganja Broj: 93-123/1-95 od 25. siječnja 1995. godine.
- Daje se suglasnost na Plan investicijskih ulaganja u kapitalne objekte Broj: 93-123/2-95 od 25. siječnja 1995. godine.
- Daje se suglasnost na Plan dobave opreme i alata, Broj: 93-123/4-95 od 25. siječnja 1995. godine.
- Daje se suglasnost na Plan inicijalnih sredstava za razvojne programe Broj: 93-123/5-95 od 25. siječnja 1995. godine.
- Daje se suglasnost na Plan sredstava za usluge drugih Broj: 93-123/6-95 od 25. siječnja 1995. godine.
- Daje se suglasnost na Plan investicijskog održavanja Broj 93-123/7-95 od 25. siječnja 1995. godine.
- Daje se suglasnost na Plan investicijskog održavanja za RJ Gradole Broj: 93-123/8-95.

Klasa: 325-01/95-01/02

Urbroj: 2163/1-01-95-5

Pazin, 24. ožujka 1995.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

27

Na temelju članka 53. točka 2. Zakona o lokalnoj samoupravi i upravi ("Narodne novine", broj 90/92, 94/93 i 117/93) Skupština Županije Istarske na sjednici održanoj 31. ožujka 1995. godine donosi

ZAKLJUČAK

Prihvata se Informacija o turizmu u Županiji Istarskoj 1994.-1995. s Izvješćem o radu Odjela za turizam za 1994. godinu i Programom i planom rada Odjela za turizam za 1995. godinu.

Klasa: 334-01/95-01/02
Urbroj: 2163/1-01-95-2
Pazin, 31. ožujka 1995.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

28

Na temelju članka 33. Statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske", broj 3/95), Županijska Skupština Županije Istarske na sjednici održanoj dana 18. prosinca 1995. godine donosi

ZAKLJUČAK

Prihvata se Izvješće u svezi davanja u zakup i prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske Klasa: 945-01/95-01/14, Urbroj: 2163-10-95-3 od 1. kolovoza 1995. godine.

Klasa: 945-01/95-01/01
Urbroj: 2163/1-01-3
Pazin, 18. prosinca 1995.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

29

Na temelju članka 7., 12 i 69 Zakona o ustanovama ("Narodne novine", broj 76/93) i na temelju Rješenja Ministarstva kulture i prosvjete Republike Hrvatske Klasa: 023-03/94-01-06, Urbroj: 532-03-31/1-94-12 od 22. veljače 1994., a u svezi sa Sporazumom o uređivanju međusobnih prava i obveza spram Centra za kulturu i obrazovanje Pazin između Županije Istarske i Grada Pazina, te na temelju članka 33. Statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske, broj 3/95), Skupština Županije Istarske na svojoj sjednici održanoj dana 18. prosinca 1995. godine donijela je slijedeću

ODLUKU o Izmjenama Odluke o osnivanju Etnografskog muzeja Istre u Pazinu

Članak 1.

U Odluci o osnivanju Etnografskog muzeja Istre u Pazinu članak 3. mijenja se i glasi:
AETnografski muzej Istre obavlja slijedeće djelatnosti:

- 92. Rekreacijske, kulturne i sportske djelatnosti
- 92.32. Djelatnost objekata za kulturne priedbe
- 92.5 Knjižnice, arhivi, muzeji i ostale kulturne djelatnosti
- 92.52. Djelatnost muzeja, zaštita kulturne baštine
- 92.52.1. Djelatnost muzeja

U okviru djelatnosti iz stavka 1. ovog članka, Etnografski muzej Istre može imati radionice i laboratorije za obradu, konzerviranje, prepariranje i restauriranje mujejsko-glaerijske građe.

Djelatnost iz stavka 1. ovoga članka Etnografski muzej može mijenjati i dopunjavati samo uz suglasnost Županije Istarske i Ministarstva kulture.

Članak 2.

Članak 5. mijenja se i glasi:

“Etnografskim muzejem Istre upravlja ravnatelj kojeg imenuje i razrješava Skupština Županije Istarske na temelju javnog natječaja i uz naknadnu potvrdu ministra kulture.

Javni natječaj raspisuje natječajno povjerenstvo od tri člana u koje jednog člana imenuje ravnatelj muzeja iz reda stručnih djelatnika Etnografskog muzeja, a dva člana Županije Istarske. Mandat ravnatelja traje četiri (4) godine s tim da se ista osoba može ponovno imenovati za ravnatelja.

Ovlasti ravnatelja urediti će se Statutom Etnografskog muzeja u skladu sa zakonom i ovom Odlukom.

Članak 3.

Članak 6. mijenja se i glasi:

“Etnografski muzej ima stručno vijeće kao savjetodavno tijelo ravnatelja muzeja.

Sastav i djelokrug stručnog vijeća urediti će se Statutom Etnografskog muzeja u skladu sa zakonom i ovom Odlukom.

Članak 4.

U članku 11. nadnevak “30. lipnja 1994.” briše se, a iza riječi “do” dodaju se riječi “dana upisa njegovih pravnih sljedbenika u sudski registar.”

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u “Službenim novinama Županije Istarske”.

Klasa: 612-06/95-01/02

Urbroj: 2163/1-01-95-3

Pazin, 18. prosinca 1995.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

30

Temeljem članka 13. Zakona o zaštiti prirode (“Narodne novine” br. 30/94 i 72/94), te članka 33. Statuta Županije Istarske (“Službene novine” Županije Istarske br. 3/95), Skupština Županije Istarske na sjednici dana 19. travnja 1996. donosi

ODLUKU o zaštiti šume Busoler u Puli kao park šume

Članak 1.

Šuma Busoler u Puli zaštićuje se kao park šuma.

Obuhvat područja zaštite vidljiv je na grafičkom prilogu u MJ 1:1250 koji je sastavni dio ove odluke.

Park šuma Busoler obuhvaća slijedeće k.č. : 2344, 2340/2, 2341, 2342, 2343/1, 2343/2, 2281, 2278/1, 2279, 2280, 2278//5, k.o. Pula.

Ukupna površina park šume Busoler iznosi 225 647 m².

Članak 2.

Šuma Busoler predstavlja sađenu sastojinu alpskog bora (*Pinus halepensis Mill.*), brucijskog bora (*Pinus*

brutia Ten.) i crnog bora (*Pinus nigra Arnold.*), starosti 80 godina, potpuno gustog do gustog sklopa krošnje, veće pejzažne vrijednosti.

Članak 3.

Unutar područja zaštite nisu dozvoljene radnje koje mogu narušiti integritet zaštićenog objekta prirode, a posebno:

1. komercijalne djelatnosti koje mogu bitno mijenjati pedološke, mikroklimatske, hidrološke i druge uvjete pod kojima egzistiraju biljne vrste zbog kojih se područje zaštićuje

2. unošenje biljnih ili životinjskih vrsta u područje koje mogu ugroziti opstanak vrsta zbog kojih se područje zaštićuje, ili odvijanje agrotehničkih zahvata koje bi mogle imati iste posljedice

3. odvijanje kolnog prometa u režimu koji može utjecati na opstanak biljnih vrsta zbog kojih se područje zaštićuje

Članak 4.

Javno poduzeće Hrvatske šume nastavlja s gospodarenjem nad zaštićenim područjem, a program gospodarenja i pravilnik se usklađuje s programom upravljanja zaštićenog područja kojeg izrađuje javna ustanova.

Programi i pravilnik objavljuju se u službenom glasilu Županije Istarske.

Članak 5.

Ova se odluka dostavlja nadležnoj državnoj upravi radi upisa zaštićenog dijela prirode u Upisnik zaštićenih dijelova prirode.

Članak 6.

Ova odluka stupa na snagu danom objave u službenom glasilu Županije Istarske.

Klasa: 351-01/96-01/12

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 19. travnja 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

31

Na temelju članka 33. Statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske" br. 3/95) Skupština Županije Istarske na svojoj sjednici održanoj dana 10. travnja 1996. donosi slijedeće

RJEŠENJE

1. U Upravni odbor Javnog vodoprivrednog poduzeća za slivno područje istarskih slivova Labin imenuju se:

1. Dario Forca,
2. Aldo Batelić,
3. Dušan Gortan,
4. Marijan Filipović,
5. Petar Radetić,
6. Srđan Radolović,
7. Darko Kranjčić,
8. Ivan Ilić,
9. Josip Rubinić.

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 003-02/96-01/02

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 19. travnja 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

32

Na temelju članka 38. st. 3. Zakona o durštvenoj brizi o djeci predškolske dobi ("Narodne novine" broj 18/91 i 27/93) i članka 33. Statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske" br. 3/95), Skupština Županije Istarske na sjednici održanoj dana 19. travnja 1996. godine, donijela je

RJEŠENJE**o davanju prethodne suglasnosti na imenovanje ravnatelja Dječjeg vrtića PFERINA VERBANAC Labin**

1. Daje se prethodna suglasnost na imenovanje **Irene Smoković** ravnateljem Dječjeg vrtića PFERINA VERBANAC Labin.

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Županije Istarske.

Klasa: 003-02/96-01/05

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 19. travnja 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

33

Na temelju članka 32. i 47. Zakona o zdravstvenoj zaštiti ("Narodne novine" broj 75/93), članka 54. Statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske", broj 3/95) i članka 3. st. 6. Rješenja o imenovanju članova Upravnog vijeća Doma zdravlja Pazin, Poglavarstvo Županije Istarske na sjednici održanoj dana 15. ožujka 1996. godine donosi

RJEŠENJE**o razrješenju člana Upravnog vijeća Doma zdravlja Pazin**

1. Razrješava se dužnosti član Upravnog vijeća Doma zdravlja Pazin, **David Ivić**.

2. Ovo rješenje stupa na snagu 8 dana od dana objave u Službenim novinama Županije Istarske.

Klasa: 003-02/96-01/04

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pula, 15. ožujka 1996.

POGLAVARSTVO ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Poglavarstva Županije Istarske
mr. Luciano Del bianco, v.r.

34

Na temelju članka 32. i 47. Zakona o zdravstvenoj zaštiti ("Narodne novine" broj 75/93) i članka 54. Statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske" br. 3/95), Poglavarstvo Županije Istarske na sjednici održanoj dana 15. ožujka 1996. godine donosi

RJEŠENJE**o imenovanju članova Upravnog vijeća Doma zdravlja Pazin**

1. Imenuje se članom Upravnog vijeća Doma zdravlja Pazin **dipl. oecc. Nađa Perentin**.

2. Ovo rješenje stupa na snagu 8 dana od dana objave u Službenim novinama Županije Istarske.

Klasa: 003-02/96-01/04

Urbroj: 2162/1-01-96-2
Pula, 15. ožujka 1996.

POGLAVARSTVO ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Poglavarstva Županije Istarske
mr. Luciano Del bianco, v.r.

35

Na temelju članka 32. i 47. Zakona o zdravstvenoj zaštiti ("Narodne novine" broj 75/93) i članka 54. Statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske" br. 3/95), i članka 3. st. 6. Rješenja o imenovanju članova Upravnog vijeća Doma zdravlja Umag, Poglavarstvo Županije Istarske na sjednici održanoj dana 15. ožujka 1996. godine donosi

**RJEŠENJE
o razrješenju člana Upravnog vijeća Doma zdravlja Umag**

1. Razrješava se dužnosti član Upravnog vijeća Doma zdravlja Umag, **David Ivić**.
2. Ovo rješenje stupa na snagu 8 dana od dana objave u Službenim novinama Županije Istarske.

Klasa: 003-02/96-01/03
Urbroj: 2163/1-01-96-1
Pula, 15. ožujka 1996.

POGLAVARSTVO ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Poglavarstva Županije Istarske
mr. Luciano Del bianco, v.r.

36

Na temelju članka 32. i 47. Zakona o zdravstvenoj zaštiti ("Narodne novine" broj 75/93) i članka 54. Statuta Županije Istarske ("Službene novine Županije Istarske" br. 3/95), Poglavarstvo Županije Istarske na sjednici održanoj dana 15. ožujka 1996. godine donosi

**RJEŠENJE
o imenovanju članova Upravnog vijeća Doma zdravlja Umag**

1. Imenuje se članom Upravnog vijeća Doma zdravlja Umag **prof. Višnja Davide**.
2. Ovo rješenje stupa na snagu 8 dana od dana objave u Službenim novinama Županije Istarske.

Klasa: 003-02/96-01/03
Urbroj: 2162/1-01-96-2
Pula, 15. ožujka 1996.

POGLAVARSTVO ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Poglavarstva Županije Istarske
mr. Luciano Del bianco, v.r.

37

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskom dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine. donijela

ODLUKU**o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu RIVIERA VRSAR d.o.o. Vrsar****Članak 1.**

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu RIVIERA VRSAR d.o.o. Vrsar (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

1. plaža kampa ISTRA Funtana, ukupne površine 16 770 m²
2. plaža kampa TURIST Vrsar, ukupne površine 22 692 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro.

Članak 2.

U koncesiju su uključena samo zemljišta katastarskih čestica koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 2,07 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 81.686,30 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Upłata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojecom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskom dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaju važiti Ugovori o korištenju pomorskog dobra sklopljeni između Općine Poreč i poduzeća "Rivieraturist" d.o.o. Poreč (Ugovor od 15.10.1991. godine - Klasa: 947-03/91-01/3 i Ugovor od 25.6.1993. godine - Klasa: 934-01/93-01/5).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/95-01/31

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin,v.r.

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. donijela

ODLUKU

o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu RIVIERA BRULO d.o.o. Poreč

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu RIVIERA BRULO d.o.o. Poreč (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

1. plaža kompleksa BRULO, ukupne površine 4 722 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju su uključena samo zemljišta katastarskih čestica koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 4,07 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 19.218,50 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- do 30. lipnja 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojecom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju

izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "koncesije" i glava III – "Red na pomorskom dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se rješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Poreč i poduzeća RIVIERATURIST d.o.o. Poreč (ugovor od 25.06.1993. godine - Klasa: 934-01/93-01/4).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/95-01/32

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

39

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU

o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu RIVIERA DECUMANUS d.o.o. Poreč

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu RIVIERA DECUMANUS d.o.o. (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja sljedećih dijelova pomorskog dobra:

1. plaža kompleksa OTOK SV. NIKOLA, ukupne površine 23 310 m²

2. plaža hotela RIVIERA, ukupne površine 328 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro.

Članak 2.

U koncesiju su uključena samo zemljišta katastarskih čestica koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 4,07 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 96.206,60 kn..

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
 - do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
 - 50% do 30. lipnja 1996. godine
 - 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz

članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskom dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaju važiti Ugovori o korištenju pomorskog dobra sklopljeni između Općine Poreč i poduzeća POREČ d.o.o. Poreč (Ugovor od 18.06.1993. godine - Klasa: 934-01/93-01/2) i zaključak komisije Skupštine općine Poreč o davanju na korištenje pomorskog dobra od 25.03.1993. godine (Klasa: 940-01/93-01/8).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u ASlužbenim novinama Županije Istarske Ž.

Klasa: 023-01/95-01/33

Ubroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

40

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu RIVIERA BORIK d.o.o. Poreč

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu RIVIERA BORIK d.o.o. Poreč (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

1. plaža kompleksa BORIK, ukupne površine 6 811 m²
2. plaža SPORT PICAL, ukupne površine 3 628 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro.

Članak 2.

U koncesiju su uključena samo zemljišta katastarskih čestica koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 4,07 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 42.486,70 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema

DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskom dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaju važiti Ugovori o korištenju pomorskog dobra sklopljeni između Općine Poreč i poduzeća POREČ d.o.o. Poreč (Ugovor od 18.06.1993. godine - Klasa: 934-01/93-01/2) i zaključak komisije Skupštine općine Poreč o davanju na korištenje pomorskog dobra od 25.03.1993. godine (Klasa: 940-01/93-01/8).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/95-01/34

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

41

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu RIVIERA LANTERNA d.o.o. Poreč

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovackom društvu RIVIERA LANTERNA d.o.o. (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

1. plaže kampa LANTERNA, ukupne površine 61 958 m²
2. plaža SOLARIS, ukupne površine 26 229 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro.

Članak 2.

U koncesiju su uključena samo zemljišta katastarskih čestica koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plažu iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 2,07 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 182.547,10 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojecom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskom dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između općine Poreč i poduzeća LANTERNA Poreč (Ugovor od 15.06.1993. godine - Klasa: 934-01/93-01/3).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/95-01/35
Urbroj: 2163/1-01-96-3
Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

42

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu PLAVA LAGUNA d.d. Poreč

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu PLAVA LAGUNA d.d. Poreč (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja sljedećih dijelova pomorskog dobra:

1. plaže kampova ZELENA LAGUNA i BIJELA UVALA, ukupne površine 26 078 m²
2. plaža kampa ULIKA, ukupne površine 26 615 m²
3. plaža kompleksa DELFIN, ukupne površine 15 850 m²
4. plaža kompleksa GALEB, ukupne površine

- 3 621 m²
5. plaža kompleksa LOTOSI, ukupne površine
12 567 m²
6. plaža kompleksa MATERADA, ukupne površine 3 817 m²
7. plaža kompleksa PARENTIUM, ukupne površine 5 554 m²
8. plaža kompleksa PLAVA LAGUNA, ukupne površine 22 777 m²
9. plaža kompleksa MOLINDRIO, ukupne površine 7 431 m²
10. plaža kompleksa TURIST Špadići, ukupne površine 3 785 m²
11. plaža SPORT BRULO, ukupne površine 2 540 m²
12. plaža SPORT DELFIN, ukupne površine 8 023 m²
13. plaža SPORT PARENTIUM, ukupne površine 1 110 m²
14. plaža kampa PUNTICA Funtana, ukupne površine 10 073 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro.

Članak 2.

U koncesiju su uključena samo zemljišta katastarskih čestica koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 2,07 kn/m² za plaže iz točke 1, 2. i 14. iz članka 1. ove Odluke, te 4,07 kn/m² za ostale plaže.

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 484.320,90 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra

iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II - AKoncesijeŽ i glava III - ARed na pomorskom dobruŽ) koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se rješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaju važiti:

- Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Grada Poreča i poduzeća "Plava laguna - Laguna Poreč" (Ugovor od 7.09.1993. godine; Klasa: 934-01/93-01/9)
- Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Grada Poreča i poduzeća "Plava laguna - Laguna Poreč" Poreč (Ugovor od 7.09.1993. godine; Klasa: 934-01/93-01/8)
- Zaključak komisije Skupštine općine Poreč o davanju na korištenje pomorskog dobra; Klasa: 940-01/93-01/12 od 25.3.1993. godine
- Zaključak komisije Skupštine općine Poreč o davanju na korištenje pomorskog dobra; Klasa: 940-01/93-01/11 od 25.3.1993. godine

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/95-01/36

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin,v.r.

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskom dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU

o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu ADRIATIC-CASINO d.o.o. Umag

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu ADRIATIC-CASINO d.o.o. Umag (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža hotela ADRIATIC, ukupne površine
13 013 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju su uključena samo zemljišta katastarskih čestica koja čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 3,16 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 41.121,10 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine

2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine

- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donešene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskem dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se rješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Buje i ISTRATURIST - OOUR PUNTA Umag (Ugovor 112/7 od 21.1.1987.).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/96-01/02

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskom dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

**ODLUKU
o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu SIPAR d.o.o. Umag**

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu SIPAR d.o.o. Umag (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža hotela SIPAR ukupne površine
 $2\,148\text{ m}^2$

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju su uključena samo zemljišta katastarskih čestica koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od $3,16\text{ kn/m}^2$.

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi $6\,787,70\text{ kn}$.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Upłata iznosa naknade za koncesiju vrši se prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- do 30. lipnja 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM

Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskem dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se rješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Buje i ISTRATURIST - OOURE PUNTA Umag (Ugovor 112/7 od 21.1.1987.).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klase: 023-01/96-01/03

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

**ODLUKU
o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu PUNTA d.o.o. Umag**

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu PUNTA d.o.o. Umag (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža hotela UMAG, ukupne površine
 $5\ 308\ m^2$

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju su uključena samo zemljišta katastarskih čestica koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od $3,16\ kn/m^2$.

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi $16.773,30\ kn..$

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Upłata iznosa naknade za koncesiju vrši se prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
 - do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
 - do 30. lipnja 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II - AKoncesijeŽ i glava III - ARed na pomorskom dobruŽ) koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Buje i ISTRATURIST - OOUR PUNTA Umag (Ugovor 112/7 od 21.1.1987.).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/96-01/04

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu LADIN GAJ d.o.o. Karigador**Članak 1.**

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu LADIN GAJ d.o.o. Karigador (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja sljedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža kampa LADIN GAJ, ukupne dužine obale 2 900 m

Područje plaže iz stavka 1. ovog članka izraženo u četvornim metrima utvrdit će se u posebnom postupku, u roku 60 dana od dana sklapanja Ugovora o koncesiji, nakon čega će se izvršiti odgovarajuće izmjene i dopune članka 1., 4. i 7. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju je uključeno samo zemljište katastarske čestice koja čini pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 9,77 kn/mL.

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obvezne utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 28.333,00 kn..

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Upłata iznosa naknade za koncesiju vrši se prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine

2. naknada za 1996. godinu
- do 30. lipnja 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskom dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Buje i ISTRATURIST - OOUR POLYNESIA Umag (Ugovor broj 112/8 od 21.1.1987.)

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/96-01/05

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu UMAG d.o.o. Umag**Članak 1.**

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu UMAG d.o.o. Umag (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža kampa FINIDA, ukupne dužine obale 300 m

Područje plaže iz stavka 1. ovog čl. izraženo u četvornim metrima utvrdit će se u posebnom postupku, u roku 60 dana od dana sklapanja Ugovora o koncesiji, nakon čega će se izvršiti odgovarajuće izmjene i dopune odredbi članka 1., 4. i 7. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju je uključeno samo korištenje plaže iz čl. 1. ove Odluke bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva, te nakon provedenog postupka iz stavka 2 članka 1. ove Odluke.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 9,77 kn/mL.

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 2.931,00 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine

2. naknada za 1996. godinu
- do 30. lipnja 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II - AKoncesijeŽ i glava III - ARed na pomorskom dobruŽ) koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE i OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Buje i ISTRATURIST OOUR POLYNESIA Umag (Ugovor broj 112/8 od 21. 01. 1987.)

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u Službenim novinama Županije Istarske.

Klasa: 023-01/96-01/06

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

48

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU

o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu POLYNESIA d.o.o. Umag

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu POLYNESIA d.o.o. Umag (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaže turističkog naselja POLYNESIA, ukupne površine 19 397 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju je uključeno samo zemljište katastarske čestice koja čini pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 3,16 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obvezne utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 61.294,50 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Upłata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II - AKoncesijeŽ i glava III – "Red na pomorskom dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Buje i ISTRATURIST - OOUR POLYNESIA Umag (Ugovor broj 112/8 od 21.1.1987.)

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/96-01/07

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

49

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

**ODLUKU
o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovackom društvu KORALJ d.o.o. Umag**

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovackom društvu KORALJ d.o.o. Umag (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog

korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

1. plaža hotela KORALJ, ukupne površine
17 099 m²
2. plaža MON-PLAISIR, ukupne površine
18 150 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju je uključeno samo zemljište katastarske čestice koja čini pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plažama iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaža (ograđivanje plaža na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaža i morskog prostora uz plaže dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaža i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 3,16 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plaže iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obvezne utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 111.386,80 kn..

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Upłata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II - AKoncesijeŽ i glava III - ARed na pomorskom dobruŽ) koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaju važiti Ugovori o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Buje i ISTRATURIST - OOOUR KATORO - sportski centar Umag (Ugovor broj 112/3-87. od 21.1.1987.) i Općine Buje i ISTRATURIST - OOOUR KATORO Umag (Ugovor br. 112/2-87 od 21. 01. 1987.).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u ASlužbenim novinama Županije IstarskeŽ.

Klasa: 023-01/96-01/08

Urbroj: 2163/1-01-96-8

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

50

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

**ODLUKU
o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu KATORO d.o.o. Umag**

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu ALDO

RISMONDO d.d. Rovinj (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža hotela AURORA, ukupne površine
5 075 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju je uključeno samo zemljište katastarske čestice koja čini pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 3,16 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obvezne utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 16.037,00 kn..

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Upłata iznosa naknade za koncesiju vrši se prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- do 30. lipnja 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojecom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II - AKoncesijeŽ i glava III - ARed na pomorskom dobruŽ) koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Buje i ISTRATURIST - OOUR KATORO Umag (Ugovor broj 112/2-87 od 21.01.1987.).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/96-01/09

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

51

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu KANEGRa d.o.o. Buje

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu KANEGRa d.o.o. Buje (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja sljedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža KANEGRAD, ukupne dužine obale 1 940 m

Područje plaže iz stavka 1. ovog članka izraženo u četvornim metrima utvrdit će se u posebnom postupku, u roku 60 dana od dana sklapanja Ugovora o koncesiji, nakon čega će se izvršiti odgovarajuće izmjene i dopune odredbi članka 1., 4. i 7. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju je uključeno samo zemljište katastarske čestice koja čini pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva, a nakon provedenog postupka iz stavka 2. članka 1. ove Odluke.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 9,77 kn/mL.

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 18.953,80 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine

2. naknada za 1996. godinu

- do 30. lipnja 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskom dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Buje i ISTRATURIST OOUR BULLEA Buje (Ugovor broj 112/4 od 21.1.1987.).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u Službenim novinama Županije Istarske.

Klasa: 023-01/96-01/11

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

52

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu STELLA MARIS d.o.o. Umag

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu STELLA MARIS d.o.o. Umag (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaže apartmanskog naselja STELLA MARIS, ukupne površine 50 348 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju su uključena samo zemljišta katastarskih čestica koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 3,16 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 159.995,10 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskom dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Buje i "Istraturist" - OO "Stella Maris" Umag (Ugovor broj 112/6 od 21.1.1987.).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/96-01/18

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

53

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

**ODLUKU
o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu SAVUDRIJA d.o.o. Savudrija**

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovackom društvu SAVUDRIJA d.o.o. Savudrija (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža kampa SAVUDRIJA, ukupne površine 25 739 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke.

Članak 2.

U koncesiju su uključena samo zemljišta katastarskih čestica koje čine pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 1,58 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 40.667,60 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojecom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskom dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Buje i ISTRATURIST - OOUR SAVUDRIJA (Ugovor broj 112/5 od 21.1.1987.).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/96-01/12
Urbroj: 2163/1-01-96-1
Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

54

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu ANITA d.d. Vrsar

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu ANITA d.d. Vrsar (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

1. plaža kampa VALKANELA, ukupne površine 28 710 m²
2. plaža kompleksa BELVEDERE, ukupne površine 2 902 m²
3. plaža kompleksa PETALON, ukupne površine 8 820 m²
4. plaža kampa KOVERSADA, ukupne površine 47 321 m²

Sastavni dio ove Odluke je popis katastarskih čestica i njihovih površina koje čine pomorsko dobro.

Članak 2.

U koncesiju je uključeno samo zemljište katastarske čestice koja čini pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plažu iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 2,07 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 181.648,70 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojecom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim

djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskom dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o korištenju pomorskog dobra sklopljen između Općine Vrsar i Poduzeća ANITA d.d. Vrsar (Ugovor od 18.03.1994. godine - Klasa: 342-01/94-01/5; Urbroj: 2167/0-02-01-94-1).

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/96-01/16
Urbroj: 2163/1-01-96-1
Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

55

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu PUNTIŽELA d.d. Pula

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu PUNTIŽELA d.d. Pula (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža PUNTIŽELA, ukupne površine 3 380 m²

Plaža iz stavka 1. ovog članka obuhvaća dijelove katastarskih čestica br. 348, 344, 349/1, 161, 349/2, 349/3 i 349/4 - sve k.o. Štinjan.

Članak 2.

U koncesiju je uključeno samo zemljište katastarske čestice koja čini pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 1,51 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 5.103,80 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine

2. naknada za 1996. godinu
- do 30. lipnja 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojecom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II – "Koncesije" i glava III – "Red na pomorskem dobru") koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/96-01/13

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

56

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

**ODLUKU
o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu VALALTA d.d. Rovinj**

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu VALALTA Rovinj (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža kampa VALALTA, ukupne površine 8 677 m²

Plaža iz stavka 1. ovog članka obuhvaća katastarske čestice br. 10131, 10132, 10138, 9985/3 i dio 9985/1 i dio 9985/2 - sve k.o. Rovinj.

Članak 2.

U koncesiju je uključeno samo zemljište katastarske čestice koja čini pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu

obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 3,55 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 30.803,35 kn..

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine

2. naknada za 1996. godinu
- do 30. lipnja 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II - AKoncesijeŽ i glava III - ARed na pomorskom dobruŽ) koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o

koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka Skupštine općine Rovinj o davanju na korištenje pomorskog dobra PROGRES Beograd - OOUR TN VALALTA Rovinj, br. S-35/1-85 od 19. travnja 1985. godine.

Članak 17.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske"

Klasa: 023-01/96-01/14

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

57

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskom dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU

o davanju koncesije na pomorskem dobru trgovačkom društvu ALDO RISMONDO d.d. Rovinj

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu ALDO RISMONDO d.d. Rovinj (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža kampa VALDALISO, ukupne površine 13 277 m²

Plaža iz stavka 1. ovog članka obuhvaća katastarsku česticu br. 2067/2 k.o. Rovinj.

Članak 2.

U koncesiju je uključeno samo zemljište katastarske čestice koja čini pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- športskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 3,55 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 47.133,35 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima i prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonikom (glava II - AKoncesijeŽ i glava III - ARed na pomorskom dobruŽ) koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji,

dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se rješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/96-01/15

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

58

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskom dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU

o davanju koncesije na pomorskom dobru trgovačkom društvu ULJANIK STANDARD d.o.o. Pula

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovackom društvu ULJANIK STANDARD d.o.o. Pula (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja slijedećih dijelova pomorskog dobra:

- plaža na otoku VERUDA (Fratarski otok) ukupne površine 2 226 m²

Plaža iz stavka 1. ovog članka obuhvaća dio katastarske čestice br. 4809 k.o. Pula.

Članak 2.

U koncesiju je uključeno samo zemljište katastarske čestice koja čini pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke, bez čvrstih objekata.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja na plaži iz članka 1. ove Odluke, te o djelomičnom isključenju od opće upotrebe i/ili korištenja plaže (ograđivanje plaže na dijelu obale i naplata ulaza) odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Na dijelovima plaže i morskog prostora uz plažu dozvoljava se obavljanje:

- sportskih i rekreativnih djelatnosti;
- djelatnosti iznajmljivanja brodica i plovila na motorni i mlazni pogon, sandolina, daski za jedrenje, vodenih bicikala i sl. plovila i opreme;
- jednostavnih ugostiteljskih djelatnosti

Članak 4.

Naknada za koncesiju u svrhu korištenja plaže i obavljanja djelatnosti iz članka 3. ove Odluke utvrđuje se u iznosu od 2,25 kn/m².

Članak 5.

DAVATELJ KONCESIJE daje OVLAŠTENIKU koncesiju na plažu iz članka 1. ove Odluke na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za slijedeće 4 godine, pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obvezne utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 6.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 7.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelovima pomorskog dobra - plaži iz članka 1. ove Odluke iznosi 5.008,50 kn.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos naknade iz stavka 1. ovog članka na žiro račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- do 30. lipnja 1996. godine

Članak 8.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio Ugovora o koncesiji je preslik katastarskog plana s označenim dijelovima pomorskog dobra iz članka 1. ove Odluke i ucrtanom postojećom granicom pomorskog dobra.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi osiguranja primjerenog standarda sanitarnih i higijenskih uvjeta te sprečavanja onečišćenja mora.

Članak 10.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovog članka, OVLAŠTENIKU se dozvoljava da obavljanje djelatnosti iz članka 3. ove Odluke prepusti fizičkim ili pravnim osobama ali pri tom zadržava potpunu odgovornost prema DAVATELJU KONCESIJE, sukladno odredbama ove Odluke i Ugovora o koncesiji.

Članak 11.

Za vrijeme trajanja koncesije OVLAŠTENIK može zatražiti dopunu ili izmjenu koncesije popratnim djelatnostima i/ili sadržajima koji nisu obuhvaćeni u članku 3. ove Odluke što će se definirati u aneksu Ugovora o koncesiji nakon prethodno donesene odluke Županijskog Poglavarstva.

Članak 12.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II - AKoncesijeŽ i glava III - ARed na pomorskem dobruŽ) koje će se ugraditi u odredbe Ugovora o koncesiji.

Članak 13.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju određenu u članku 7. stavak 1. ove Odluke.

Članak 14.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 15.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE i OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 16.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u Službenim novinama Županije Istarske.

Klasa: 023-01/96-01/17

Urbroj: 2163/1-01-96-1

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

59

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskom dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

**ODLUKU
o davanju koncesije na dijelu pomorskog dobra zaljevu BUDAVA za uzgoj riba**

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje trgovačkom društvu MARIKULTURA-PORTO BUDAVA d.o.o. Pula (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja dijela pomorskog dobra u zaljevu Budava za uzgoj riba, u površini 25000 m² zauzete morske površine.

Sastavni dio ove Odluke su grafički prikazi (geodetska podloga u MJ 1:5000 i skice smještaja uzgojnih kapaciteta) dijela pomorskog dobra - područja za uzgoj riba, s popisom koordinata lomnih točaka koje određuju liniju osovine plovног puta i granicu morskog područja za uzgoj ribe u zaljevu Budava.

Članak 2.

U koncesiju iz članka 1. ove Odluke uključene su samo zauzete morske površine, bez objekata- naprava za uzgoj ribe.

O koncesiji u svrhu korištenja postojećih objekata i izgradnje novih objekata i sadržaja, kako na morskom tako i na kopnenom dijelu pomorskog dobra odlučit će DAVATELJ KONCESIJE naknadno, na temelju obrazloženog zahtjeva OVLAŠTENIKA i prijedloga Županijskog Poglavarstva.

Članak 3.

Koncesija iz članka 1. ove Odluke daje se OVLAŠTENIKU na vremensko razdoblje do 30. ožujka 2003. godine.

Godišnja naknada za koncesiju u svrhu uzgoja riba utvrđuje se u iznosu od 4,50 kn/m² zauzete morske površine.

Ukupna godišnja naknada za koncesiju na dijelu pomorskog dobra iz čl. 1. ove Odluke iznosi 112.500,00 kn.

Članak 4.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su mu dopuštene ovom Odlukom.

Članak 5.

OVLAŠTENIK je dužaj uplatiti iznos godišnje naknade za koncesiju na žiro-račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Upłata iznosa naknade za koncesiju vrši u obrocima se prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30 rujna 1996. godine

Članak 6.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku od 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio ugovora o koncesiji je grafički prikaz dijela pomorskog dobra s oznakom područja za uzgoj ribe u zaljevu Budava.

Članak 7.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Članak 8.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi praćenja stanja kvalitete morske vode i sprečavanja onečišćenja mora, te o tome izvještavati DAVATELJA KONCESIJE najmanje dva puta godišnje.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II - "Koncesije" i glava III - "Red na pomorskem dobru") koje će se ugraditi u odredbe ugovora o koncesiji.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustane od Ugovora o koncesiji, dužan je nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju.

Članak 10.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 11.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE i OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 12.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Ugovor o davanju na korištenje pomorskog dobra sklopljen između Sekretarijata za urbanističke, građevinske, stambene i komunalne djelatnosti Općine Pula i Poduzeća "Marikultura Porto Budava" (Klasa: 023-01/93-01/30 od 30.3.1993. godine).

Članak 13.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/95-01/38

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

60

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU o davanju koncesije na dijelu pomorskog dobra u zaljevu Raša za uzgoj školjaka

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja dijela pomorskog dobra u zaljevu Raša za uzgoj školjaka (dagnji).

Koncesija iz stavka 1. ovog članka daje se slijedećim OVLAŠTENICIMA:

1. ŠVERKO GVIDO - Trget 22, u površini 5000 m² zauzete morske površine
2. ZUPIČIĆ IVAN - Brgod 61, u površini 5000 m² zauzete morske površine

3. MILETIĆ SREĆKO - Mala Čamparovica 58, u površini 5000 m² zauzete morske površine
4. PEJIĆ DRAGAN - Kapelica bb, Labin, u površini 5000 m² zauzete morske površine
5. ZUPANIĆ RENCO - Labin, u površini 5000 m² zauzete morske površine
6. "KRASCOMERC" d.o.o. Labin, u površini 15000 m² zauzete morske površine

Sastavni dio ove Odluke je grafički prikaz (geodetska podloga u MJ 1:5000) dijela pomorskog dobra - područja za uzgoj školjaka u zaljevu Raša.

U koncesiju su uključene samo zauzete morske površine iz stavka 2. ovog članka, bez objekata - naprava za uzgoj školjaka.

Članak 2.

Koncesija za uzgoj školjaka (dagnji) daje se OVLAŠTENICIMA na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za sljedećih 5 godina sukladno odredbama Odluke o koncesijama na pomorskom dobru i pod uvjetom da OVLAŠTENICI izvrše obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 3.

Godišnja naknada za koncesiju u svrhu uzgoja školjaka utvrđuje se u iznosu od 2,00 kn/m² zauzete morske površine.

Članak 4.

OVLAŠTENICI su dužni za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smiju poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su im dopuštene ovom Odlukom.

Članak 5.

OVLAŠTENICI su dužni uplatiti iznos godišnje naknade za koncesiju na žiro-račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima prema slijedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine
2. naknada za 1996. godinu
- 50% do 30 lipnja 1996. godine
- 50% do 30 rujna 1996. godine

Članak 6.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku od 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENICIMA pojedinačne ugovore o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio ugovora o koncesiji je grafički prikaz dijela pomorskog dobra s oznakom parcele koja je dana u koncesiju.

Članak 7.

Koncesija je utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENICIMA.

OVLAŠTENICI nemaju pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Članak 8.

OVLAŠTENICI su dužni pridržavati se svih posebnih propisa u svezi praćenja stanja kvalitete morske vode i sprečavanja onečišćenja mora, te o tome izvestiti DAVATELJA KONCESIJE prije isteka roka koncesije iz članka 2. stavak 1. ove Odluke.

Članak 9.

OVLAŠTENICI su dužni pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II - "Koncesije" i glava III - "Red na pomorskem dobru") koje će se ugraditi u odredbe ugovora o koncesiji.

U slučaju da OVLAŠTENICI za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustanu od ugovora o koncesiji, dužni su nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju.

Članak 10.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 11.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi

utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 12.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaju važiti ugovori o davanju na korištenje pomorskog dobra sklopljeni između Skupštine općine Labin i OVLAŠTENIKA iz članka 1. ove Odluke, te rješenja Komiteta za privredu Općine Labin (Broj: 03-UP-I-52/87 od 2.2.1987. i Broj: 03-1329/1-85 od 13.5.1985.) o dodjeli pomorskog dobra na korištenje.

Članak 13.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/95-01/39

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

61

Na temelju članka 62. Stavak 1. Pomorskog zakonika ("Narodne novine", br. 17/94 i 74/94) i članka 39. Stavak 3. Odluke o koncesijama na pomorskem dobru ("Službene novine Županije Istarske", br. 5/95) Skupština Županije Istarske je na sjednici održanoj 18. ožujka 1996. godine donijela

ODLUKU

o davanju koncesije na dijelu pomorskog dobra između rta Saline i rta Busula za uzgoj školjaka

Članak 1.

Skupština Županije Istarske (u dalnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE) daje Dassena Mirku iz Vabriga (u dalnjem tekstu: OVLAŠTENIK) koncesiju u svrhu posebne upotrebe i gospodarskog korištenja dijela pomorskog dobra, u površini 2000 m² zauzete morske površine, između rta Saline i rta Busula za uzgoj školjaka (dagnji).

Sastavni dio ove Odluke je grafički prikaz (geodetska podloga u MJ 1:25000) dijela pomorskog dobra - područja za uzgoj školjaka.

U koncesiju su uključene samo zauzete morske površine iz stavka 1. ovog članka, bez objekata - naprava za uzgoj školjaka.

Članak 2.

Koncesija za uzgoj školjaka (dagnji) daje se OVLAŠTENIKU na vremensko razdoblje do 31. prosinca 1996. godine.

Istekom roka iz stavka 1. ovog članka koncesija se može produžiti za sljedećih 5 godina sukladno odredbama Odluke o koncesijama na pomorskem dobru i pod uvjetom da OVLAŠTENIK izvrši obveze utvrđene ovom Odlukom i Ugovorom o koncesiji.

Zahtjev za davanje nove koncesije podnosi se Županijskom uredu za pomorstvo najkasnije 30 dana prije isteka roka iz stavka 1. ovog članka.

Članak 3.

Godišnja naknada za koncesiju u svrhu uzgoja školjaka utvrđuje se u iznosu od 2,00 kn/m² zauzete morske površine.

Članak 4.

OVLAŠTENIK je dužan za vrijeme trajanja koncesije održavati i štititi pomorsko dobro iz članka 1. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara, te ne smiju poduzimati nikakve druge radnje na istom osim onih koje su im dopuštene ovom Odlukom.

Članak 5.

OVLAŠTENIK je dužan uplatiti iznos godišnje naknade za koncesiju na žiro-račun Proračuna Županije Istarske broj 33700-630-219 s pozivom na broj 7331 (sredstva od koncesija).

Uplata iznosa naknade za koncesiju vrši se u obrocima prema sljedećim rokovima uplate:

1. naknada za 1995. godinu
- do 31. prosinca 1996. godine

2. naknada za 1996. godinu

- 50% do 30. lipnja 1996. godine
- 50% do 30. rujna 1996. godine

Članak 6.

Ovlašćuje se Župan Istarski da u roku od 30 dana od dana donošenja ove Odluke sklopi s OVLAŠTENIKOM ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Sastavni dio ugovora o koncesiji je grafički prikaz dijela pomorskog dobra s oznakom parcele koja je dana u koncesiju.

Članak 7.

Koncesija je utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo OVLAŠTENIKU.

OVLAŠTENIK nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja DAVATELJA KONCESIJE.

Članak 8.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih posebnih propisa u svezi praćenja stanja kvalitete morske vode i sprečavanja onečišćenja mora, te o tome izvestiti DAVATELJA KONCESIJE prije isteka roka koncesije iz članka 2. stavak 1. ove Odluke.

Članak 9.

OVLAŠTENIK je dužan pridržavati se svih obvezujućih pravnih normi utvrđenih Pomorskim zakonom (glava II - "Koncesije" i glava III - "Red na pomorskem dobru") koje će se ugraditi u odredbe ugovora o koncesiji.

U slučaju da OVLAŠTENIK za vrijeme trajanja koncesije svojevoljno odustanu od ugovora o koncesiji, dužni su nadoknaditi DAVATELJU KONCESIJE štetu nastalu zbog svojevoljnog odustanka.

Ugovorna kazna u slučaju svojevoljnog odustanka OVLAŠTENIKA iznosi polovicu godišnje naknade za koncesiju.

Članak 10.

Pravo upravnog i inspekcijskog nadzora nad primjenom ove Odluke ima Ministarstvo pomorstva, prometa i veza ili od njega ovlašteno tijelo državne uprave na području Županije Istarske.

Članak 11.

Svi eventualni sporovi između DAVATELJA KONCESIJE I OVLAŠTENIKA nastali zbog kršenja odredbi utvrđenih ovom Odlukom pokušat će se riješiti sporazumno.

U slučaju nesuglasja stranaka, spor će rješavati Ministarstvo pomorstva, prometa i veza sukladno članku 72. Pomorskog zakonika.

Članak 12.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaju važiti:

- Rješenje Izvršnog vijeća Skupštine općine Poreč o davanju na korištenje dijela pomorskog dobra, (Klasa: 054-02/89-01/17 od 18.5.1989.) i
- Ugovor od 25.5.1989. godine o davanju na korištenje dijela pomorskog dobra, sklopljen između Izvršnog vijeća Skupštine općine Poreč o Dassena Mirka.

Članak 13.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Županije Istarske".

Klasa: 023-01/95-01/40

Urbroj: 2163/1-01-96-3

Pazin, 18. ožujka 1996.

SKUPŠTINA ŽUPANIJE ISTARSKE
Predsjednik Skupštine Županije Istarske
Damir Kajin, v.r.

ZAKLJUČAK

1. Daje se suglasnost na Odluku o visini vodoprivredne naknade za 1996. godinu, br. 04-722/1-95 prihvaćene od Upravnog odbora JVP Labin dana 18. 12. 1995. godine.

2. Odluka iz točke 1. ovog Zaključka primjenjivat će se do donašanja Odluke o stopama i visinama vodnih naknada za Županiju Istarsku koju će donijeti Skupština Županije Istarske sukladno članku 22. i članku 52. Zakona o financiranju vodnog gospodarstva (ANN br. 107/95).

Klasa: 325-07/96-01/02

Urbroj: 2163/1-01-96-2

Pula, 30. siječnja 1996.

Poglavarstvo Županije Istarske
Predsjednik Poglavarstva Županije Istarske
mr. Luciano Del bianco, v.r.